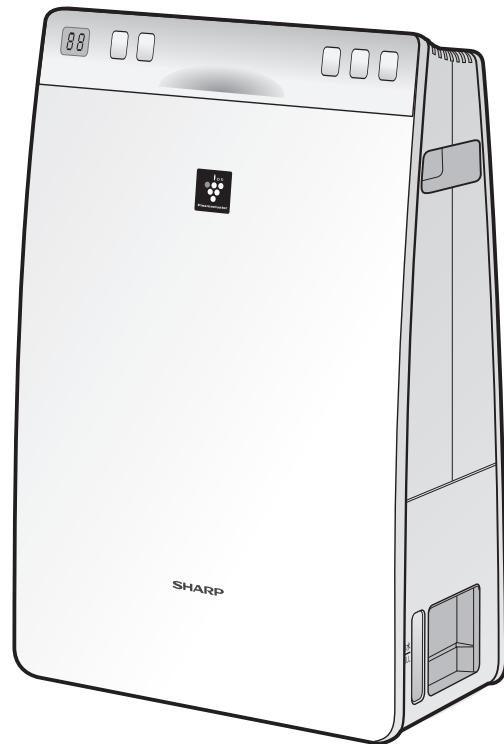


# SHARP



## Operation manual

UA-HG30E

Air Purifier With Humidifying Function

**HR**

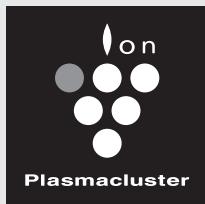
**SR**

**SL**



# SHARP®

## UA-HG30E



HIGH-DENSITY 7000 \*

„Plasmacluster“ i „Device of a cluster of grapes“ zaštitni su znakovi tvrtke Sharp Corporation.



**PROČISTAČ ZRAKA  
s funkcijom ovlaživanja  
PRIRUČNIK ZA UPOTREBU**

HRVATSKI

\* Broj na ovoj tehnološkoj oznaci odnosi se na približan broj iona u  $1\text{ cm}^3$  zraka, mjereno u središtu prostorije, pri čemu je površina poda odgovarajuća za „Plasmac-luster visoke gustoće 7000“ (na visini 1,2 m od poda), kada je proizvod postavljen blizu zida i radi na maksimalnim (MAX) postavkama.

**Samostojeći tip**

## Pročitajte prije upotrebe svog novog pročistača zraka pročitajte sljedeće

Pročistač zraka uvlači zrak kroz usis, prosljeđuje ga kroz pred-filtar, dezodorirajući filter i HEPA filter u uređaju, a zatim ga oslobađa kroz ispuš. HEPA filter može ukloniti 99,97% čestica prašine veličine 0,3 mikrona koje prođu kroz filter, a pomaže i u otklanjanju mirisa.

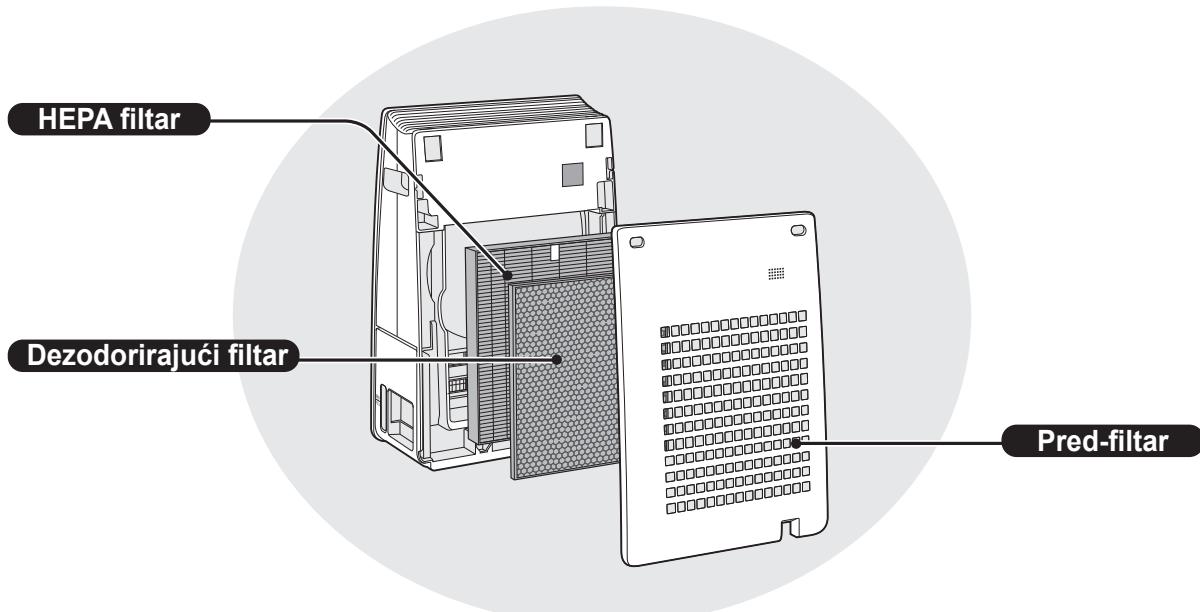
Dezodorirajući filter postupno upija mirise tijekom prolaska zraka kroz filter.

Neki mirisi i čestice koje filtri upiju mogu se s vremenom razgraditi i rezultirati dodatnim mirisima. Ovisno o okruženju upotrebe, osobito ako se proizvod koristi u ekstremnim okruženjima (značajno zahtjevnijima od uvjeta uobičajene kućne upotrebe), taj miris može postati intenzivan brže nego što očekujete. Ako su mirisi i dalje prisutni, zamijenite filtre. (Ref. HR-16)

## NAPOMENA

- Pročistač zraka predviđen je za uklanjanje prašine i mirisa iz zraka.  
Pročistač zraka nije predviđen za uklanjanje štetnih plinova (npr. ugljičnog monoksida iz dima cigareta).

Ako je izvor mirisa i dalje prisutan, pročistač zraka možda neće potpuno ukloniti miris.



## ZNAČAJKE

Jedinstvena kombinacija tehnologija za obradu zraka

Trostruki sustav filtriranja + Plasmacluster + Ovlaživanje

### ZADRŽAVA PRAŠINU\*

Pred-filtar zadržava prašinu i druge krupnije čestice u zraku.

### SMANJUJE MIRISE

Dezodorirajući filter apsorbira mnoge uobičajene mirise u kućanstvu.

### SMANJUJE KOLIČINU PELUDA I PLIJESNI\*

HEPA filter uklanja 99,97% čestica prašine veličine 0,3 mikrona.

### OSVJEŽAVA

Plasmacluster pročišćuje zrak na isti način na koji priroda čisti okoliš, emitiranjem uravnotežene količine pozitivnih i negativnih iona.

### OVLAŽUJE

Vrijeme rada je do 5 sati po punjenju.\*\*

\*Kada zrak prolazi kroz sustav filtriranja.

\*\*Veličina prostorije: do 16 m<sup>2</sup>

Senzori neprestano prate kvalitetu zraka i automatski podešavaju rad na temelju detektirane čistoće i vlažnosti zraka.

## SADRŽAJ

|                              |       |
|------------------------------|-------|
| VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE ..... | HR-2  |
| NAZIVI DIJELOVA .....        | HR-6  |
| PRIPREMA .....               | HR-8  |
| UPOTREBA .....               | HR-10 |
| KORISNE FUNKCIJE .....       | HR-11 |
| ČUVANJE I ODRŽAVANJE .....   | HR-13 |
| OTKLANJANJE POTEŠKOĆA .....  | HR-18 |
| SPECIFIKACIJE .....          | HR-19 |

Zahvaljujemo na kupnji pročistača zraka tvrtke SHARP. Prije upotrebe pročistača zraka pažljivo pročitajte ovaj priručnik. Nakon što pročitate priručnik, sačuvajte ga za slučaj potrebe.

# VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

Prilikom upotrebe električnih uređaja poštujte osnovne mjere sigurnosti, uključujući sljedeće:

**UPOZORENJE** – Da biste smanjili rizik od strujnog udara, požara ili ozljeda:

- Prije upotrebe uređaja pročitajte sve upute.
- Koristite samo utičnice od 220-240 volti.
- **Ne koristite uređaj ako je kabel napajanja ili utikač oštećen ili ako se utikač ne može čvrsto priključiti u utičnicu.**
- Povremeno obrišite prašinu s utikača.
- **Nemojte stavljati prste ni predmete u usis ili ispuh zraka.**  
U suprotnom može doći do kratkog spoja te strujnog udara ili požara.
- **Ne iskapčajte utikač dok su vam ruke mokre.**
- **Ovaj uređaj ne koristite blizu aparata na plin ili ognjišta.**
- Iskopčajte utikač iz utičnice prilikom punjenja ladice ovlaživača, čišćenja uređaja ili ako uređaj ne namjeravate koristite dulje vrijeme. U suprotnom može doći do kratkog spoja te strujnog udara ili požara.
- **Ako se kabel napajanja ošteti, treba ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis za Sharp ili stručna osoba kako bi se izbjegle opasnosti.**
- Ovaj pročistač zraka smije servisirati samo ovlašteni servis za Sharp. U slučaju bilo kakvih poteškoća, potreba za podešavanjem ili popravcima obratite se servisu.
- Ne koristite uređaj u prostorijama u kojima su prisutni insekticidi u zraku. Ne koristite uređaj u prostorijama u kojima postoje masne naslage, u kojima gori tamjan, prisutne su iskre upaljenih cigareta ili kemijske pare u zraku. Ne koristite uređaj na mjestima na kojima se može smočiti, kao što su kupaonice.
- Budite oprezni prilikom čišćenja uređaja. Jaka, korozivna sredstva za čišćenje mogu oštetiti površinu uređaja.
- Prilikom prenošenja uređaja uklonite spremnik vode i ladicu ovlaživača te primite uređaj za ručke s obju strana.
- Prenošenje/pomicanje uređaja dok u ladici ovlaživača ima vode može uzrokovati sljedeće:
  - Strujni udar.
  - Oštećenje uređaja može uzrokovati razlijevanje vode po unutrašnjosti.
  - Curenje vode.
- Nemojte piti vodu iz ladice ovlaživača.

- Svakodnevno mijenjajte vodu u ladici ovlaživača svježom vodom iz slavine i redovito čistite (ref. HR-14 i HR-15). Kad uređaj nije u upotrebi, izlijte vodu iz ladice ovlaživača.

Voda koja ostane u ladici ovlaživača može uzrokovati nastajanje plijesni, bakterija i neugodnih mirisa.

Takve bakterije u rijetkim slučajevima mogu biti opasne po zdravlje.

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca stara najmanje 8 godina i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti te osobe s nedostatnim iskustvom i znanjem, ako su pod nadzorom ili su primile upute za sigurnu upotrebu uređaja i svjesne su potencijalnih opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

## **NAPOMENA – ako uređaj ometa prijem radijskih ili TV signala**

Ako pročistač zraka uzrokuje smetnje radijskog ili televizijskog prijema, pokušajte ih otkloniti na neki od sljedećih načina:

- Podesite ili pomaknite antenu.
- Povećajte razmak između uređaja i radijskog/TV prijemnika.
- Priključite uređaj u drugi strujni krug od onoga u kojem se nalazi prijemnik.
- Za pomoć se obratite dobavljaču ili iskusnom stručnjaku za radio/TV.

## **NAPOMENE O UPOTREBI**

- Ne koristite uređaj bez pravilno postavljenih filtara i ladice ovlaživača.
- Uređaj držite podalje od vode.
- Nemojte prati ni višekratno koristiti HEPA filter i dezodorirajući filter.  
Time ne biste poboljšali učinkovitost filtra, a također može doći do strujnog udara ili kvara uređaja.
- Vanjski dio uređaja čistite samo mekom krpom.  
Nemojte koristiti agresivna sredstva ili deterdžente. To može uzrokovati oštećenja ili napuknuća na vanjskom dijelu uređaja.  
Osim toga, može doći do kvara senzora.
- Učestalost potrebnog održavanja (otklanjanja kamenca) ovisi o tvrdoći i čistoći vode koju koristite. Što je voda tvrđa, potrebno je češće otklanjati kamenac.

# VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

- Uređaj prije pomicanja isključite i uklonite ladicu ovlaživača držeći bočni rukohvat uređaja.
- Prilikom uklanjanja/ponovnog postavljanja ladice ovlaživača pazite da vam se prsti ne zahvate u uređaju.
- Uređaj prenosite držeći ga za ručke s obje strane.  
Uređaj ne pomičite dok je u upotrebi.
- Nemojte blokirati usis ili ispuh zraka.
- Uređaj ne postavljajte blizu izvora topline kao što su štednjaci i grijalice. Također pazite da ne dođe u kontakt s parom.
- Uređaj uvijek koristite u okomitom položaju.

## SMJERNICE ZA POSTAVLJANE

- Uređaj tijekom upotrebe postavite podalje od opreme koja koristi elektrovalove, kao što su televizori i radioaparati kako biste izbjegli električne smetnje.
- Izbjegavajte lokacije na kojima bi senzor bio izravno izložen vjetru.  
U suprotnom može doći do kvara uređaja.
- Izbjegavajte mjesta na kojima namještaj, tkanine i drugi predmeti mogu doći u kontakt s uređajem te ometati usis ili ispuh zraka.
- Izbjegavajte upotrebu na mjestima na kojima bi uređaj mogao biti izložen kondenzaciji ili drastičnim promjenama temperature.  
Odgovarajući uvjeti su kada je temperatura prostorije 0 – 35°C.
- Uređaj postavite na ravnu i stabilnu površinu s odgovarajućim protokom zraka.  
Kada je postavljen na debelom tepihu, uređaj može lagano vibrirati.  
Postavite uređaj na ravnu površinu kako biste izbjegli curenje vode iz ladice ovlaživača.
- Izbjegavajte mjesta na kojima sagorijeva ili isparava masnoća.  
U suprotnom može doći do napuknuća vanjskog dijela uređaja i kvara senzora.
- Iako uređaj učinkovito prikuplja prašinu čak i kad je 3 cm od zida, okolni zid i pod mogu se zaprljati. Odmaknite uređaj od zida.  
Zid neposredno iza ispuha zraka može s vremenom postati prljav. Ako uređaj koristite dulje vrijeme na istome mjestu, povremeno očistite zidove u njegovoj blizini.

## SMJERNICE ZA FILTAR

- Informacije o pravilnom održavanju filtara pronaći ćete u ovom priručniku.



Pažnja: Proizvod je označen ovim simbolom. To znači da se rabljeni električni i elektronički proizvodi ne smiju miješati s komunalnim otpadom. Za ove je proizvode predviđen sustav zasebnog prikupljanja.

## A. Informacije o odlaganju za korisnike (privatna kućanstva)

### 1. U Europskoj uniji

OVAJ UREĐAJ NEMOJTE ODLAGATI U KOŠ ZA SMEĆE ILI S KOMUNALNIM OTPADOM I NEMOJTE GA SPALJIVATI!

Rabljenu električnu i elektroničku opremu potrebno je odlagati i reciklirati ODVOJENO, sukladno lokalnim zakonima.

Zasebno prikupljanje omogućuje ekološko zbrinjavanje, recikliranje materijala i smanjivanje ukupne količine otpada. NEPRAVILNO ODLAGANJE može biti štetno po ljudsko zdravlje i okoliš zbog određenih tvari! RABLJENU OPREMU predajte na lokalnom sabirnom mjestu ili u reciklažnom dvorištu.

Ako imate nedoumica u vezi odlaganja, za informacije o pravilnom odlaganju obratite se lokalnim nadležnim tijelima ili dobavljaču.

SAMO ZA KORISNIKE U EUROPJSKOJ UNIJI I NEKIM DRUGIM DRŽAVAMA, NPR. NORVEŠKOJ I ŠVICARSKOJ. Zakonski ste obvezni sudjelovati u zasebnom prikupljanju i recikliranju.

Prethodno prikazan simbol pojavljuje se na električnoj i elektroničkoj opremi (ili ambalaži) kako bi korisnike podsjetio na ovu obvezu.

Korisnici iz PRIVATNIH KUĆANSTAVA obvezni su koristiti postojeća odlagališta rabljene opreme. Odlaganje na takvim mjestima je besplatno.

Ako se oprema koristila u POSLOVNE SVRHE, obratite se svom SHARP dobavljaču koji će vam pružiti informacije o preuzimanju rabljene opreme. Takvo preuzimanje može se dodatno naplaćivati. Maleni uređaji (i male količine) mogu se odlagati na lokalnim odlagalištima. Za Španjolsku: Obratite se nadležnim tijelima ili odlagalištima za preuzimanje vaših rabljenih proizvoda.

### 2. U drugim državama izvan EU

Ako želite odbaciti ovaj proizvod, za informacije o pravilnom odlaganju obratite se lokalnim nadležnim tijelima.

Za Švicarsku: Rabljenu električnu ili elektroničku opremu možete besplatno vratiti dobavljaču, čak i ako ne kupujete novi proizvod. Ostala odlagališta navedena su na stranicama [www.swico.ch](http://www.swico.ch) ili [www.sens.ch](http://www.sens.ch).

## B. Informacije o odlaganju za poslovne korisnike.

### 1. U Europskoj uniji

Ako se proizvod koristi u poslovne svrhe ili ako ga želite odbaciti:

Obratite se svom SHARP dobavljaču koji će vam pružiti informacije o preuzimanju proizvoda. Takvo preuzimanje i recikliranje može se dodatno naplaćivati.

Maleni proizvodi (i male količine) mogu se odlagati na lokalnim odlagalištima.

Za Španjolsku: Obratite se nadležnim tijelima ili odlagalištima za preuzimanje vaših rabljenih proizvoda.

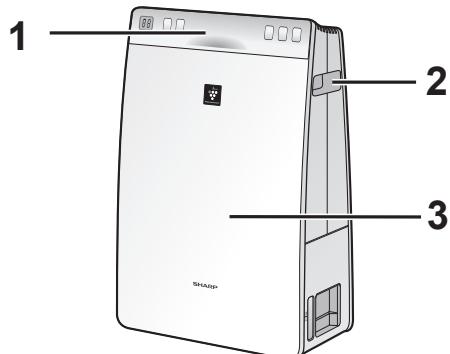
### 2. U drugim državama izvan EU

Ako želite odbaciti ovaj proizvod, za informacije o pravilnom odlaganju obratite se lokalnim nadležnim tijelima.

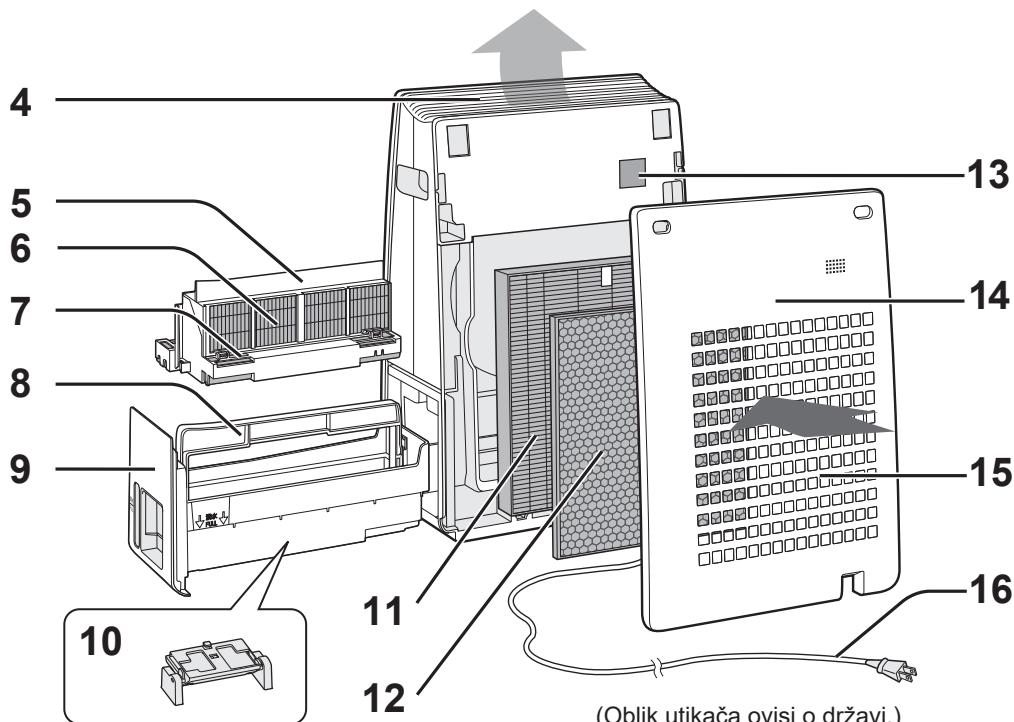
# NAZIVI DIJELOVA

## SPRIJEDA / STRAGA

### SPRIJEDA

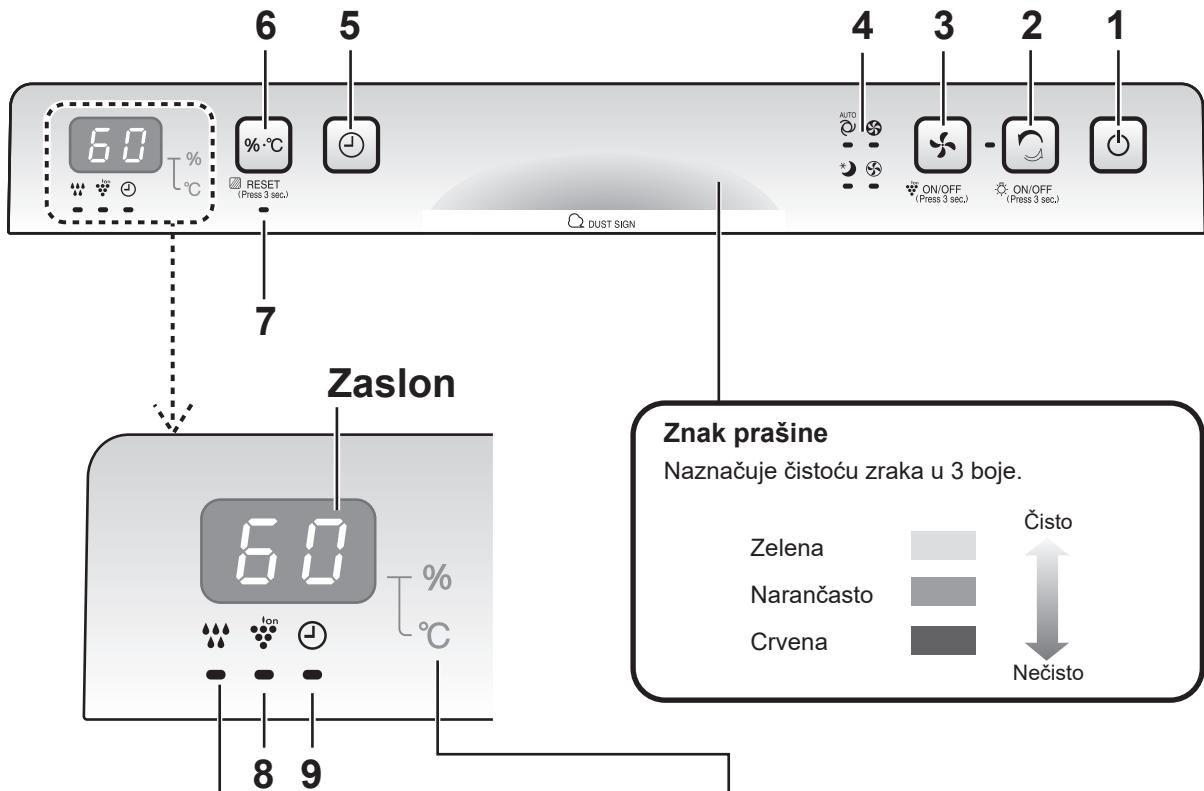


### STRAGA



|   |  |    |                                    |
|---|--|----|------------------------------------|
| 1 | Upravljačka ploča / zaslon (ref. HR-5) | 9  | Ladica ovlaživača                  |
| 2 | Ručka (2 položaja)                     | 10 | Plovak                             |
| 3 | Glavna jedinica                        | 11 | HEPA filter                        |
| 4 | Ispuh zraka                            | 12 | Dezodorirajući filter              |
| 5 | Okvir filtra                           | 13 | Senzor filtra / Senzor (unutarnji) |
| 6 | Filtar ovlaživača                      | 14 | Stražnja ploča (pred-filtar)       |
| 7 | Plovak (u okviru filtra)               | 15 | Usis zraka                         |
| 8 | Ručka ladice                           | 16 | Kabel/utikač napajanja             |

## UPRAVLJAČKA PLOČA / ZASLON



### Lampica ovlaživača

- Zeleno..... Ovlaživanje uključeno
- Zeleno..... Potrebno je uliti vodu (Treperi)
- Isključeno..... Ovlaživanje je isključeno

### Monitor vlažnosti/temperature

Naznačuje približnu vlažnost/temperaturu u prostoriji.

Temperatura od 0 do 50°C prikazuje se u intervalima od 1°C.



Vlažnost od 20 do 90% prikazuje se u intervalima od 1%.



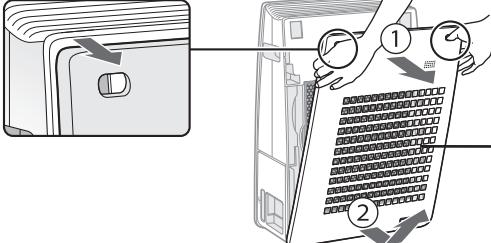
|          |   |          |   |
|----------|---|----------|---|
| <b>1</b> | <b>START/STOP</b>   | <b>5</b> | <b>Gumb za isključivanje mjerača vremena</b>  |
| <b>2</b> | <b>TIPKA ZA ISPUŠTANJE IONA / Indikacijska lampica (zelena)</b><br><small>(Pritisnite na 3 sek.) gumb za uključivanje/isključivanje svjetla</small> | <b>6</b> | <b>Gumb za odabir prikaza</b><br><small>(Pritisnite na 3 sek.) gumb za RESETIRANJE FILTRA</small> |
| <b>3</b> | <b>Gumb za BRZINU VENTILATORA</b><br><small>(Pritisnite na 3 sek.) gumb za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE Plasmacluster iona</small>                    | <b>7</b> | <b>Indikacijska lampica filtra (narančasta)</b>   |
| <b>4</b> | <b>Indikacijska lampica brzine ventilatora (zelena)</b>   | <b>8</b> | <b>Indikacijska lampica Plasmacluster iona (plava)</b>  |
|          |   | <b>9</b> | <b>Indikacijska lampica mjerača vremena za isključivanje (zelena)</b>                             |

# PRIPREMA

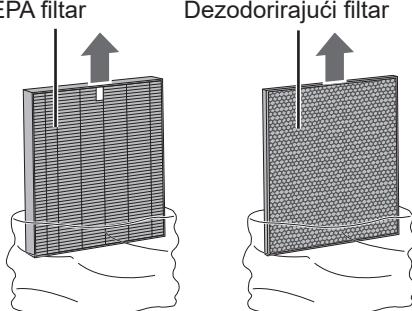


Ne zaboravite iskopčati utičak iz utičnice.

## POSTAVLJANJE FILTRA

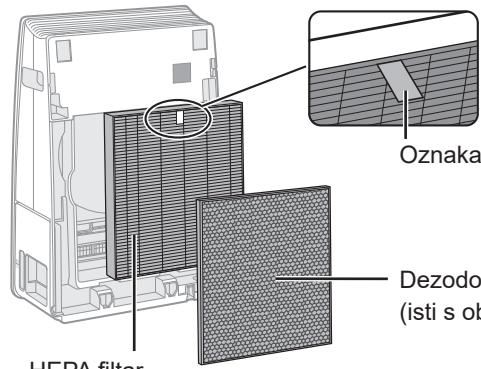
- 1**  


Uklonite stražnju ploču.

Stražnja ploča
- 2**  


HEPA filter

Dezodorirajući filter

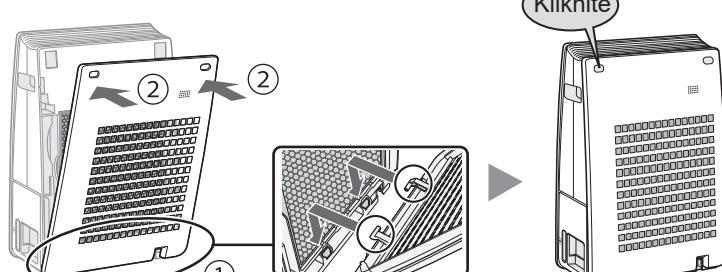
Uklonite filtre iz plastične vrećice.
- 3**  


Postavite na stranu s oznakom.

Oznaka

HEPA filter

Dezodorirajući filter (isti s obje strane).

Postavite filtre pravilnim redoslijedom, kao što je prikazano.
- 4**  


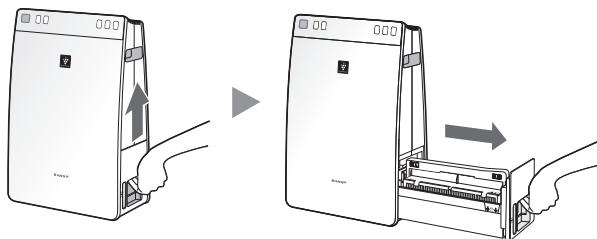
Kliknite

Postavite stražnju ploču.

## DOPUNJAVANJE LADICE OVLAŽIVAČA

Zrak se ovlažuje prolaskom kroz vodenu paru koju stvara ladica ovlaživača.  
Uredaj se može koristiti i bez vode u ladici ovlaživača.

1



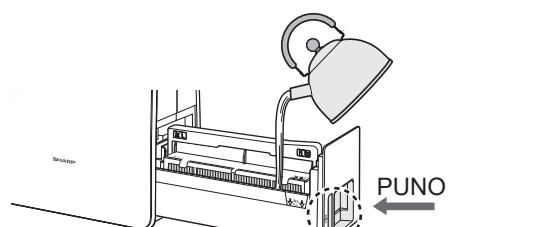
Izvucite ladicu ovlaživača.

### OPREZ

Očistite ladicu ovlaživača ako se zaprlja ili ako primijetite neugodan miris.  
(Ref. HR-14, HR-15)

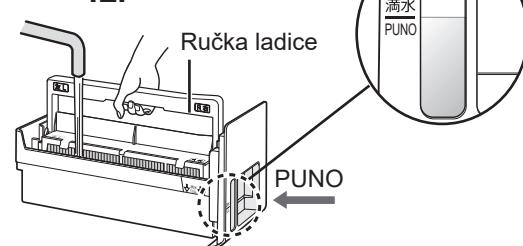
2

A



ILI

B



Napunite ladicu ovlaživača vodom iz slavine na način **A** ili **B**.

### OPREZ

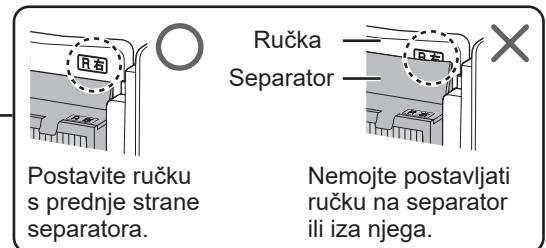
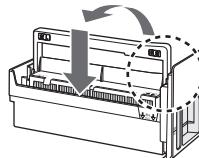
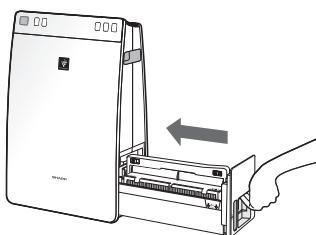
- Okvir filtra pluta na površini kada se voda napuni.
  - Ladicu ovlaživača prenosite držeći je objema rukama ili primite za ručku ladice.
  - Pažljivo napunite vodom kako biste izbjegli prskanje.
  - Nemojte puniti više od indikatora „FULL“.
- Ladica ovlaživača ne može se postaviti u uređaj ako se prepuni.

3

Postavite ladicu ovlaživača.

### OPREZ

- Prije postavljanja vratite ručku ladice u početni položaj.



### OPREZ

- Uredaj ne izlažite vodi. U suprotnom može doći do kratkog spoja te strujnog udara.
- Koristite samo svježu vodu iz slavine. Voda iz drugih izvora može uzrokovati nastajanje pljesni, gljivica ili bakterija.
- Nemojte koristiti vruću vodu (40°C), kemijska sredstva ili aromatične tvari. One mogu uzrokovati deformacije uređaja i njegov kvar.
- Prilikom uklanjanja i postavljanja ladice ovlaživača pazite da ne dođe do prolijevanja vode.

# UPOTREBA

## POKRETANJE / ZAUSTAVLJANJE

### POKRETANJE



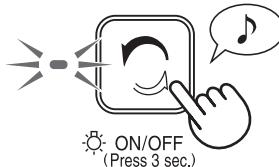
### ZAUSTAVLJANJE

- Odaberite brzinu ventilatora
- Ako kabel nije bio iskopčan iz utičnice, uređaj nastavlja s radom u načinu u kojem je prethodno bio korišten.

## ISPUŠTANJE IONA

Oslobađa Plasmacluster ione velike gustoće i snažan mlaz zraka tijekom 60 minuta.

### POKRETANJE

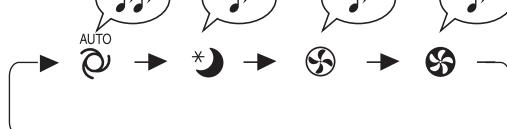


### NAPOMENA

- Kada se postupak završi, uređaj nastavlja raditi u prethodnom načinu rada.
- Tijekom upotrebe ovog načina moguće je prebaciti u drugi način rada.

## BRZINA VENTILATORA

Odaberite brzinu ventilatora.



### NAPOMENA

#### STANJE MIROVANJA \*

- Indikatori na prednjoj površini automatski se isključuju.

### AUTOMATSKI

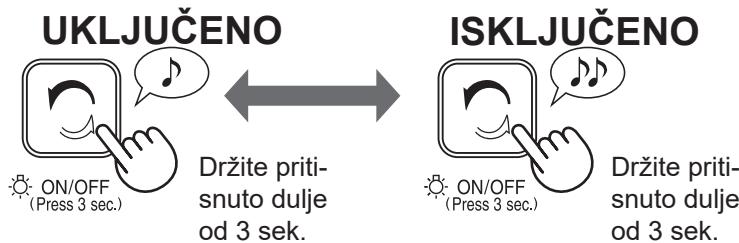
- Brzina ventilatora automatski se mijenja (između visoke i niske), ovisno o zagađenosti zraka.

# KORISNE FUNKCIJE

HRVATSKI

## KONTROLA SVJETALA

Indikator Plasmacluster iona možete isključiti ako je previše svijetao.



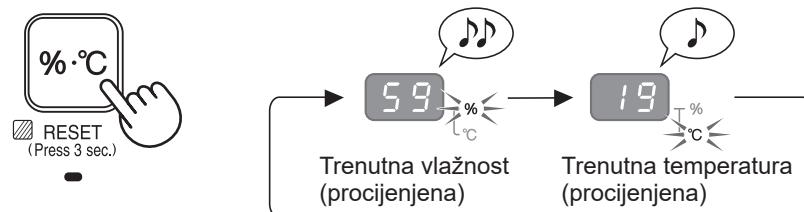
## Plasmacluster ioni UKLJUČENI/ISKLJUČENI

Kada su Plasmacluster ioni uključeni, uključuje se indikacijska lampica. (plava)



## Promjena prikaza (vlažnost / temperatura)

Možete odabratи prikaz vlažnosti ili temperature na zaslonu.



## NAPOMENA

Trenutna temperatura i vlažnost procijenjene su vrijednosti.

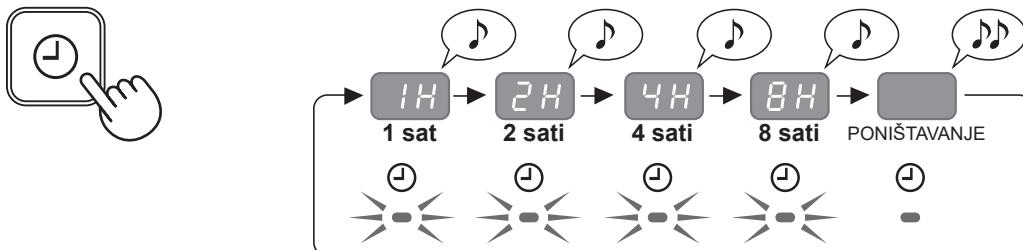
Vrijednosti se mogu razlikovati od onih koje pokazuju drugi mjerači temperature i vlažnosti.

- Temperatura se ne može podešavati.
- Postavka vlažnosti ne može se podešavati.
- Nije moguće odvlaživanje.

# KORISNE FUNKCIJE

## ŠTOPERICA za isključivanje uređaja

Odaberite vremensko razdoblje. Uređaj se automatski isključuje po isteku odabranog vremena.



## NAPOMENA

- Pritiskom na prikazuje se preostalo vrijeme.
- Da biste resetirali vrijeme rada, pritisnite dok je prikazano preostalo vrijeme.

## Automatsko PONOVO POKRETANJE

Ako se uređaj iskopča iz napajanja ili ako dođe do nestanka električne struje, uređaj će nakon ponovne uspostave napajanja nastaviti s radom uz prethodne postavke. Zadana postavka je UKLJUČENO.

### UKLJUČENO

(kada je uređaj isključen)



Držite oba gumba pritisnuta istovremeno najmanje 3 sekunde.

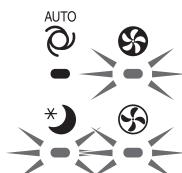
### ISKLJUČENO

(kada je uređaj isključen)



Držite oba gumba pritisnuta istovremeno najmanje 3 sekunde.

Svijetli



Ako se lampice , i upale na 10 sekundi, podešavanje je dovršeno.

# ČUVANJE I ODRŽAVANJE



## INDIKATOR FILTRA



RESET  
(Press 3 sec.)

Indikatorska lampica filtra uključit će se nakon približno 720 sati.  
(30 dana × 24 sata = 720 sati)

Ovo je podsjetnik na izvođenje održavanja opisanog u nastavku.  
(Ref. HR-13, HR-14, HR-15, HR-16)



Nakon održavanja resetirajte indikator filtra.

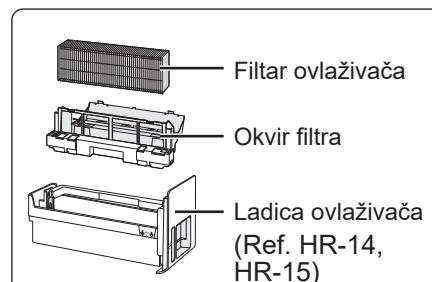
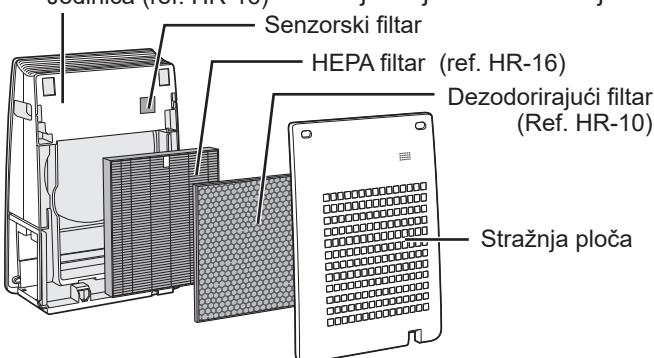


RESET  
(Press 3 sec.)

Držite pritisnuto dulje od 3 sek.

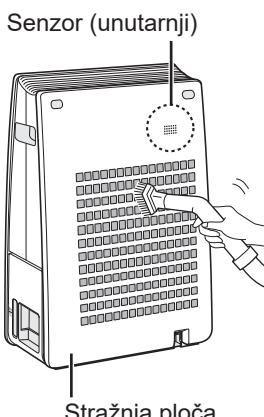
## INDEKS ODRŽAVANJA

U slučaju upotrebe na mjestima na kojima je prisutno značajno zagađenje zraka i mirisi, postupke održavanja obavljajte često čak jedinicu (ref. HR-16) i ako nije uključena indikacijska lampica filtra.



## STRAŽNJA PLOČA

## SENZOR

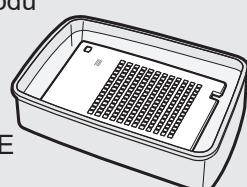


Pažljivo uklonite prašinu odgovarajućim alatom za čišćenje, kao što je usisavač s odgovarajućim nastavkom.

### NAPOMENA Čišćenje tvrdokornih nečistoća

## STRAŽNJA PLOČA

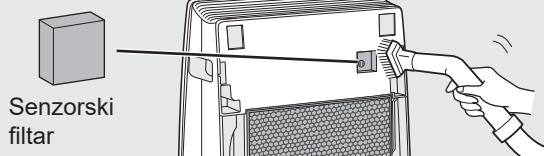
- Dodajte malo kuhinjskog deterdženta u vodu i namačite oko 10 minuta.



### OPREZ

- Prilikom brisanja stražnje ploče NEMOJTE prejako pritiskati.
- Isprite deterdžent čistom vodom.
- Potpuno osušite filter na dobro prozračenom mjestu.

## SENZOR



- Uklonite stražnju ploču i senzorski filter.
- Pažljivo uklonite prašinu sa senzora odgovarajućim alatom za čišćenje, kao što je usisavač s odgovarajućim nastavkom.
- Ako je senzorski filter previše prljav, operite ga vodom i dobro osušite.

# ČUVANJE I ODRŽAVANJE

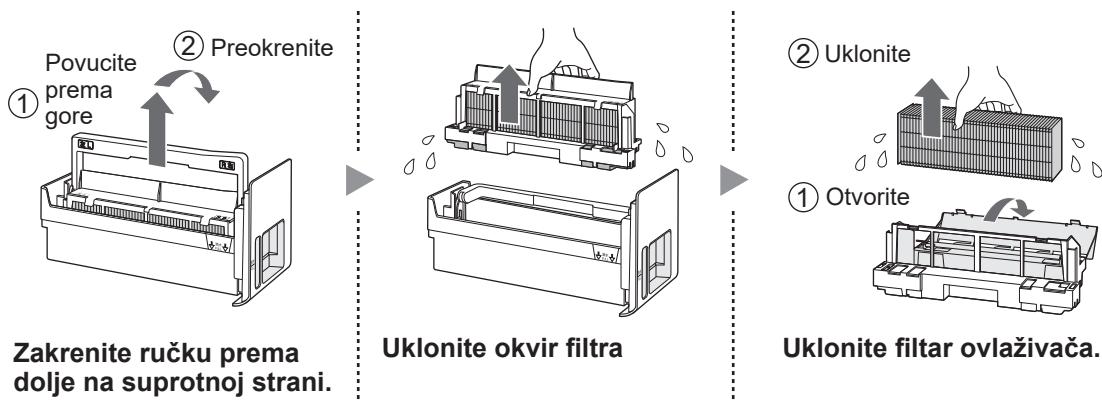


## FILTAR / LADICA OVLAŽIVAČA

Čak iako indikacijska lampica filtra nije uključena, može doći do pojave neugodnih mirisa koji se mogu ukloniti pažljivim pranjem filtra i ladice ovlaživača.

### Odvojite filter ovlaživača od ladice.

1

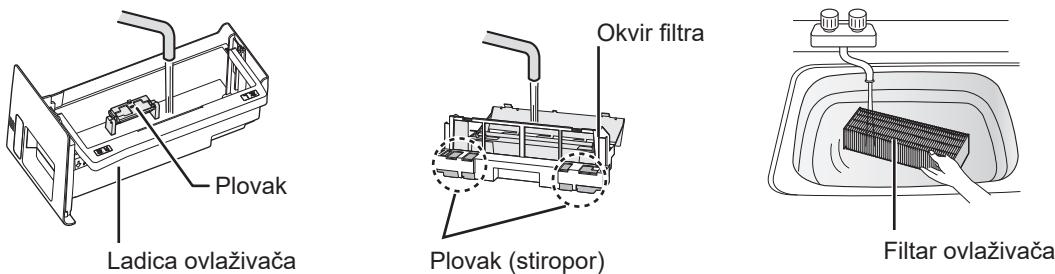


#### OPREZ

- Iz filtra ovlaživača i okvira filtra može kaptati voda.

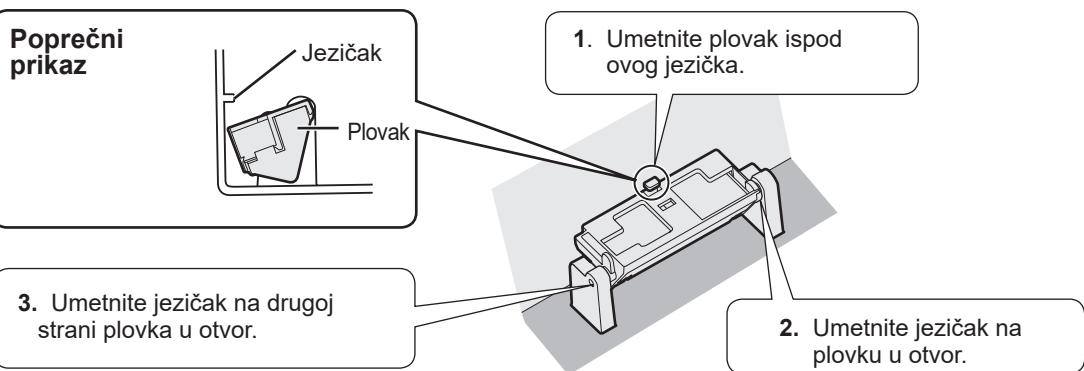
### Ispinite ladicu ovlaživača, okvir filtra i filter ovlaživača.

2



#### OPREZ

- Ne uklanljajte plovke.
- Ako se plovak odvoji od ladice ovlaživača, postavite ga redoslijedom prikazanim u nastavku.



## NAPOMENA Uklanjanje vodenog kamenca

### Preporučene otopine za odstranjivanje kamenca

- Limunska kiselina (dostupna u nekim ljekarnama)
- 100%-tni limunski sok u boci, bez pulpe.

<za upotrebu limunske kiseline>

2 1/2 čaše  
vode



<Za upotrebu  
limunskog soka>

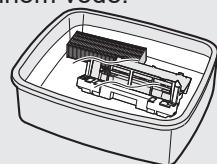
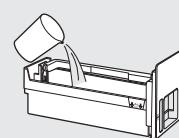
3 čaše  
vode



1. Ostavite u otopini sredstva za odstranjivanje kamenca 30 minuta.

### OPREZ

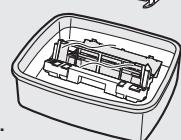
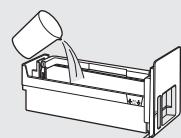
- Ako koristite limunski sok kao otopinu za odstranjivanje kamenca, potrebno je dulje namakati.
- 2. Otopinu za odstranjivanje kamenca isperite velikom količinom vode.



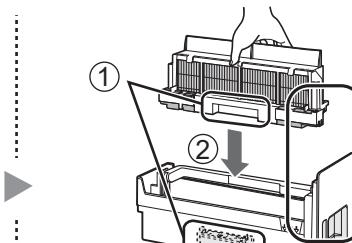
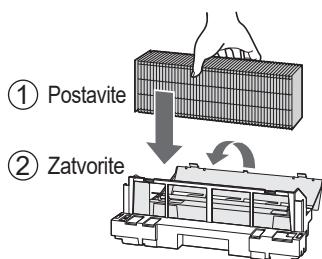
## NAPOMENA

### Čišćenje ladice ovlaživača i okvira filtra

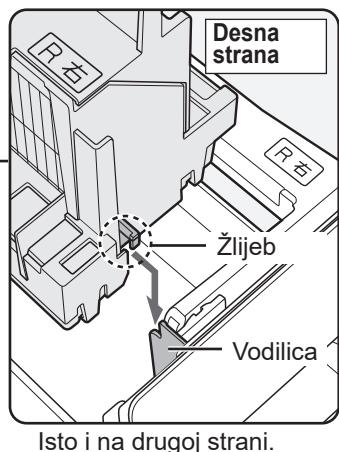
1. • Odvojite okvir filtra od ladice ovlaživača i napunite vodom do oznake „FULL“.  
• Stavite okvir filtra u vodu.
2. Dodajte malo kuhinjskog deterdženta u vodu.
3. Ostavite da se namače 30 minuta.
4. Isperite deterdžent čistom vodom.  
• Teško dostupna mjesta očistite pamučnim štapićem ili četkicom za zube.



### Nakon održavanja pravilno pričvrstite dijelove.

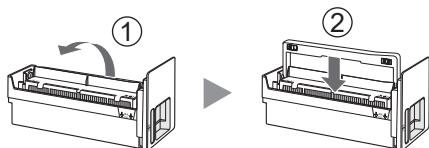


- ① Poravnajte prema uputama i oznakama.
- ② Postavite filter ovlaživača tako da namjestite žlijebove s lijeve i desne strane na vodilice na ladici ovlaživača.



### Vratite ručku ladice u početni položaj.

- ① Podignite ručku ladice
- ② Vratite ručku u njezin početni položaj.



2

3

4

# ČUVANJE I ODRŽAVANJE



## JEDINICA

Obrišite suhom, mekom krpom.



## OPREZ

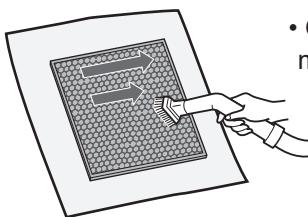
- Nemojte koristiti agresivna sredstva.  
Benzin, razrjeđivači i prah za poliranje mogu oštetiti površinu.
- Nemojte koristiti deterdžente  
Sastojci deterdženata mogu oštetiti uređaj.

## ČIŠĆENJE FILTARA

Pažljivo uklonite prašinu odgovarajućim alatom za čišćenje, kao što je usisavač s odgovarajućim nastavkom.

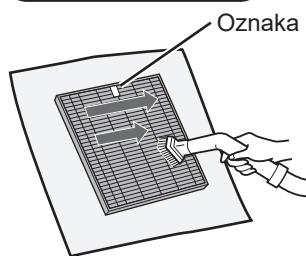
Na mjestima na kojima je prisutno značajno zagađenje zraka i mirisi postupke održavanja obavljajte često čak i ako nije uključena indikacijska lampica filtra.

## DEZODORIRAJUĆI FILTER



- Obje površine mogu se održavati.

## HEPA FILTER



- Održavajte samo površinu na kojoj se nalazi oznaka.  
Nemojte čistiti suprotnu stranu.

## OPREZ

- Nemojte prati filtre. Nemojte izlagati izravnom sunčevom svjetlu.

Neki mirisi i čestice koje filtri upiju mogu se s vremenom razgraditi i rezultirati dodatnim mirisima. Ovisno o okruženju upotrebe, osobito ako se proizvod koristi u ekstremnim okruženjima (značajno zahtjevnijima od uvjeta uobičajene kućne upotrebe), taj miris može postati intenzivan brže nego što očekujete. U tim slučajevima, ili ako uređaj ne uklanja prašinu ni nakon održavanja, zamjenite filter.

## ZAMJENA FILTRA

### VIJEK TRAJANJA FILTARA

Vijek trajanja filtra ovisi o uvjetima u prostoriji, načinu upotrebe i položaju uređaja. Vijek trajanja HEPA filtra i dezodorirajućeg filtra te preporuke o zamjeni temelje se na pročišćavanju prostorije u kojoj se puši 5 cigareta dnevno, pri čemu se učinkovitost prikupljanja prašine i otklanjanja mirisa smanji u odnosu na novi filter.

Preporučujemo češću zamjenu filtra ako se proizvod koristi u značajno zahtjevnijim uvjetima od onih u običajnom kućanstvu.

- |                         |                              |
|-------------------------|------------------------------|
| • HEPA filter           | Oko 2 godine nakon otvaranja |
| • Dezodorirajući filter | Oko 2 godina nakon otvaranja |
| • Filtar ovlaživača     | Oko 5 godina nakon otvaranja |

### Model zamjenskog filtra

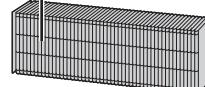
Za kupnju zamjenskog filtra obratite se dobavljaču.

| MODEL<br>PROČISTAČA<br>ZRAKA | MODEL ZAMJENSKOG FILTRA    |                                      |                                   |
|------------------------------|----------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|
|                              | HEPA filter:<br>1 jedinica | Dezodorirajući<br>filter: 1 jedinica | Ovlaživanje<br>Filtar: 1 jedinica |
| UA-HG30E                     | UZ-HG3HF                   | UZ-HG3DF                             | UZ-HG3MF                          |

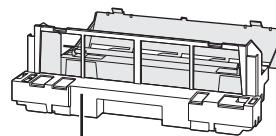
### NAPOMENA

Datumsku oznaku iskoristite kao podsjetnik na zamjenu filtra.  
Datumska oznaka nalazi se s lijeve strane uređaja.

Filtar ovlaživača



Nemojte bacati okvir  
filtra (sivi)



### Odlaganje filtrova

Iskorištene filtrove odložite sukladno lokalnim zakonima i propisima.

Materijal HEPA filtra:

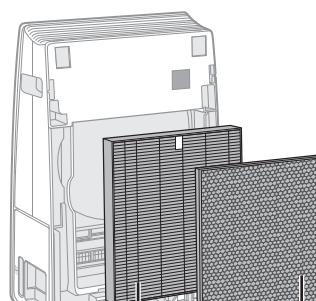
- Filter: Polipropilen
- Okvir: Poliester

Materijal dezodorirajućeg filtra:

- Filter: Aktivni ugljen,  
polietilentereftalat,  
Polipropilen
- Okvir: Papir

Materijal filtra ovlaživača:

- Filter: Polyester, umjetna svila



HEPA filter  
Dezodorirajući  
filter

# OTKLANJANJE POTEŠKOĆA

Prije nego što se obratite servisu, pregledajte tablicu Otklanjanje poteškoća u nastavku jer uređaj možda nije neispravan.

| SIMPTOM   | RJEŠENJE (sljedeće nije uzrokovan kvarovima)   |
|---|--|
| <b>Mirisi i dim ostaju prisutni.</b>  | <ul style="list-style-type: none"><li>Provjerite filtre. Očistite ili zamijenite filtre ako se čine prljavi. (Ref. HR-13, HR-14, HR-15, HR-16, HR-17)</li></ul>  |
| <b>Svetlo upozorenja na prašinu zeleno je čak i ako zrak nije čist.</b>                               | <ul style="list-style-type: none"><li>Zrak je možda bio zagađen kada ste uključili uređaj u utičnicu. Iskopčajte uređaj iz napajanja, pričekajte minutu i ponovo priključite uređaj u utičnicu.</li></ul>  |
| <b>Indikacijska lampica prašine svijetli narančasto ili crveno iako je zrak čist.</b>                 | <ul style="list-style-type: none"><li>Na rad senzora utječe ako su otvori senzora prljavi ili začepljeni. Lagano očistite stražnju ploču. (Ref. HR-13).</li></ul>  |
| <b>Iz uređaja se čuju klikovi ili kuckanje.</b>   | <ul style="list-style-type: none"><li>Klikovi ili kuckanje mogu se čuti kad uređaj stvara ione.</li></ul>  |
| <b>Zrak koji uređaj ispušta ima miris.</b>  | <ul style="list-style-type: none"><li>Provjerite jesu li filtri prljavi.</li><li>Očistite ili zamijenite filtre.</li><li>Pročistači zraka Plasmacluster ispuštaju ozon u tragovima, što se može primjetiti kao miris.</li></ul>  |
| <b>Uređaj ne radi ako je u zraku prisutan dim cigareta.</b>   | <ul style="list-style-type: none"><li>Je li uređaj postavljen na mjestu na kojem senzor teško može detektirati dim cigarete?</li><li>Provjerite jesu li otvori senzora prašine blokirani ili začepljeni. Ako jesu, lagano očistite stražnju ploču. (Ref. HR-13)</li></ul>  |
| <b>Uključuje se indikacijska lampica filtra.</b>  | <ul style="list-style-type: none"><li>Prilikom zamjene filtera priključite kabel napajanja u utičnicu i pritisnite tipku za resetiranje filtra.</li></ul>  |
| <b>Indikacijska lampica prašine je isključena.</b>  | <ul style="list-style-type: none"><li>Provjerite je li odabran način upotrebe s isključenim svjetlima. Ako jest, pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje svjetala kako biste uključili indikacijsku lampicu. (Ref. HR-11)</li><li>Provjerite je li uređaj u stanju pripravnosti (SLEEP). (Ref. HR-10)</li></ul>   |
| <b>Lampica ovlaživanja ne uključuje se kad je ladica ovlaživača prazna.</b>                           | <ul style="list-style-type: none"><li>Očistite ladicu ovlaživača. Provjerite je li uređaj postavljen na ravnu površinu.</li></ul>  |
| <b>Razina vode u ladicu za ovlaživanje se ne smanjuje ili se smanjuje polako.</b>                     | <ul style="list-style-type: none"><li>Provjerite je li pravilno postavljena ladica ovlaživača. Provjerite filter ovlaživača.</li><li>Ako je filter ovlaživača prljav, očistite ga ili zamijenite. (Ref. HR-14, HR-15, HR-17).</li><li>Intenzitet ovlaživanja se smanjuje kada vlažnost postigne odgovarajuću razinu (55 ~ 65%) prema podacima senzora vlažnosti u slučaju automatske brzine ventilatora.</li></ul> |
| <b>Indikacijska lampica prašine često mijenja boju.</b>   | <ul style="list-style-type: none"><li>Indikacijska lampica prašine automatski mijenja boju kada senzor detektira nečistoće.</li></ul>  |
| <b>Pokazivač vlažnosti ugrađen u uređaj i drugi higrometar u prostoriji ne pokazuju isti podatak.</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>Dijelovi iste prostorije različite su vlažnosti.</li><li>Različiti su parametri mjerjenja senzora.</li><li>Ako je na monitoru prikazano TEMPERATURA, pritisnite Gumb za odabir prikaza. (Ref. HR-11)</li></ul>   |

## POJEDINOSTI O POGREŠCI

Ako se pogreška nastavi pojavljivati, obratite se servisu za Sharp.

| DIGITALNA<br>INDIKACIJA | POJEDINOSTI O POGREŠCI                         | RJEŠENJE  |
|-------------------------|--|---|
|                         | <b>Pogreška motora ventilatora.</b>            | Iskopčajte uređaj iz napajanja, pričekajte minutu i ponovo priključite uređaj u utičnicu. |
|                         | <b>Pogreška senzora temperature-vlažnosti.</b> |   |

# TEHNIČKI PODACI

HRVATSKI

| Napajanje   |  | 220-240 V 50-60 Hz             |         |                  |
|---|--|--------------------------------|---------|------------------|
| Podešavanje brzine ventilatora  |  | MAKS.                          | SREDNJE | STANJE MIROVANJA |
| ČIST ZRAK   | Brzina ventilatora (m <sup>3</sup> /sat) | 180                            | 125     | 52               |
|   | Nazivna snaga (W)                        | 27                             | 12      | 4,1              |
|   | Razina buke (dBA)                        | 48                             | 38      | 21               |
| ČIST ZRAK<br>I OVLAŽIVA-<br>NJE   | Brzina ventilatora (m <sup>3</sup> /sat) | 180                            | 125     | 52               |
|   | Nazivna snaga (W)                        | 27                             | 12      | 4,1              |
|   | Razina buke (dBA)                        | 48                             | 38      | 21               |
|   | Ovlaživanje (ml/sat)*1                   | 350                            | 280     | 140              |
| Preporučena veličina prostorije (m <sup>2</sup> )*2   |  | ~21                            |         |                  |
| Preporučena veličina prostorije za upotrebu Plasmacluster iona velike gustoće (m <sup>2</sup> )*3 |  | ~17                            |         |                  |
| Kapacitet ladice ovlaživača (l)   |  | 1,8                            |         |                  |
| Senzori   |  | Prašina/temperatura i vlažnost |         |                  |
| Vrsta filtra  | Prikupljanje prašine                     | HEPA *4                        |         |                  |
|   | Otklanjanje mirisa                       | Otklanjanje mirisa             |         |                  |
| Duljina kabela (m)  |  | 2,0                            |         |                  |
| Dimenzije (mm)  |  | 380 (Š) × 197 (D) × 570 (V)    |         |                  |
| Masa (kg)   |  | 7,2                            |         |                  |

\*1 • Intenzitet ovlaživanja mijenja se sukladno unutarnjoj i vanjskoj temperaturi te vlažnosti.  
 Intenzitet ovlaživanja povećava se s povećanjem temperature ili sa smanjenjem vlažnosti.  
 Intenzitet ovlaživanja smanjuje se sa smanjenjem temperature ili s povećanjem vlažnosti.  
 • Uvjeti mjerena: 20°C, 30% vlažnosti (JEM1426)

\*2 • Preporučena veličina prostorije prikladna je za upotrebu uređaja uz maksimalnu brzinu ventilatora.  
 • Preporučena veličina prostorije je prostor u kojem se određena količina čestica prašine može ukloniti za 30 minuta.

\*3 • Veličina prostorije u kojoj se može izmjeriti približno 7.000 iona po kubnom centimetru u središtu prostorije (na visino od približno 1,2 metra od poda) kada je proizvod postavljen pokraj zida i radi na maksimalnim postavkama.

\*4 • Filter uklanja više od 99,97% čestica prašine veličine 0,3 mikrona. (JEM1467)

## Napajanje u stanju pripravnosti

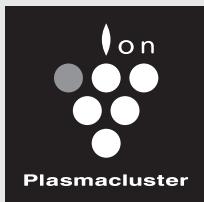
Za održavanje električnih krugova dok je utikač priključen u zidnu utičnicu, ovaj proizvod troši oko 0,9 W električne struje u stanju pripravnosti.

Radi uštede energije iskopčajte kabel napajanja dok uređaj nije u upotrebi.



# SHARP®

## UA-HG30E



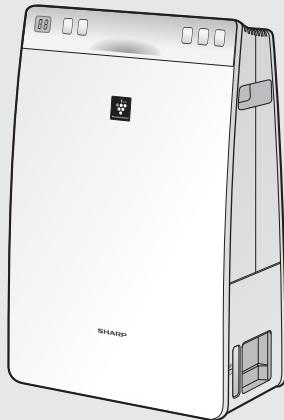
HIGH-DENSITY 7000 \*

ČISTAČ VAZDUHA  
sa funkcijom povećanja  
vlažnosti

UPUTSTVO ZA  
RUKOVANJE

SRPSKI

„Plasmacluster“ i „Device of a cluster of grapes“ su zaštitni znaci Sharp Corporation.



\* Broj u ovoj tehnološkoj oznaci ukazuje na prosečan broj jona dostavljenih kroz vazduh od  $1 \text{ cm}^3$ , što se meri oko centra sobe uz „plasmacluster 7000 visoke gustine“ primenljiv za područje poda (pri 1,2 m visine iznad poda) kada se proizvod stavi blizu zida pri MAX podešavanju režima.

Tip koji sam stoji

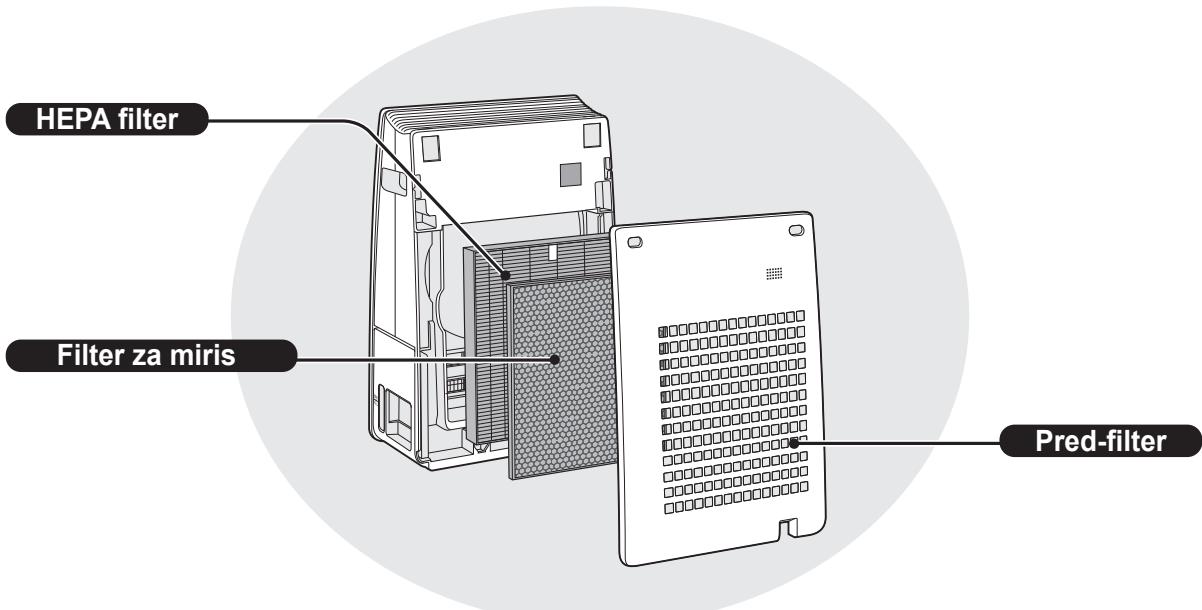
## Pre rukovanja vašim novim čistačom vazduha, molimo da pročitate sledeće

Čistač vazduha uvlači vazduh u prostoriju putem dovoda vazduha, cirkuliše ga putem pred-filtera, filtera za miris i HEPA filtera unutar glavne jedinice a zatim ga pušta putem izlaza za vazduh. HEPA filter može da ukloni 99,97% čestica praštine koje su male 0,3 mikrona koje prolaze kroz filter i takođe pomaže da se mirisi apsorbuju. Filter za miris postepeno apsorbuje mirise kako prolaze kroz filter.

Neki mirisi apsorbovani od strane filtera će se raspršiti tokom vremena, izazivajući dodatni miris. U zavisnosti od uslova korišćenja i naročito ako se glavna jedinica koristi u okolini koja je znatno opasnija od normalnog domaćinstva, ovi mirisi mogu da postanu primetni pre nego što se očekuje. Ako ovi mirisi budu prisutni, zamenite filtere. (Ref. SR-16)

### NAPOMENA

- Čistač vazduha je dizajniran da ukloni prašinu koja se nalazi u vazduhu i mirise. Čistač vazduha nije dizajniran da ukloni štetne gasove kao što su ugljeni monoksid koji postoji u dimu od cigarete. Čistač vazduha možda neće skroz ukloniti miris ako je izvor mirisa još uvek prisutan.



## FUNKCIJE

- Jedinstvena kombinacija tehnologija tretiranja vazduha**  
**Trostruki sistem filtracije + plasmacluster + vlažnost**
- HVATA PRAŠINU\***  
Pred-filter hvata prašinu i druge velike čestice u vazduhu.
- SMANJUJE MIRISE**  
Filter sa mirisom absorbuje mnogo zajediničkih kućnih mirisa.
- SMANJUJE POLEN I BUĐ\***  
HEPA filter hvata 99,97% čestica koje su 0,3 mikrona male.
- OSVEŽAVA**  
Emitujući ravnotežu pozitivnih i negativnih jona, plasmacluster tretman vazduha je prirodan proces.
- VLAŽI**  
Može da rado dp 5 sati po punjenju.\*\*

\*Kada vazduh cirkuliše kroz filter sistema.

\*\*Velična sobe: do 16 m<sup>2</sup>

Tehnologija senzora neprekidno kontroliše kvalitet vazduha i automatski prilagođava radnje na osnovu nivoa čistoće i vlažnosti vazduha.

## SADRŽAJ

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| VAŽNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA ..... | SR-2  |
| NAZIVI DELOVA .....              | SR-6  |
| PRIPREMA .....                   | SR-8  |
| RUKOVANJE .....                  | SR-10 |
| KORISNA FUNKCIJA .....           | SR-11 |
| BRIGA I ODRŽAVANJE .....         | SR-13 |
| REŠAVANJE PROBLEMA .....         | SR-18 |
| SPECIFIKACIJE .....              | SR-19 |

---

Zahvaljujemo vam se što ste kupili SHARP čistač vazduha. Molimo da pažljivo pročitate ovo uputstvo pre nego što koristite čitač vazduha. Nakon čišćenja, čuvajte uputstvo na odgovarajućoj lokaciji zarad buduće reference.

# VAŽNE BEZBEDNOSNE NAPOMENE

**Uvek sledite osnovne bezbednosne mere predostrožnosti kada koristite električne uređaje, uključujući sledeće:**

**UPOZORENJE** – Uvek vodite računa o sledećem da biste smanjili rizik od strujnog udara, požara ili povrede:

- Pročitajte sva uputstva pre korišćenja jedinice.
- Koristite samo 220-240 izlaz za napajanje.
- **Ne koristite glavnu jedinicu ako je glavni kabl ili utikač oštećen ili ako je olabavljeno povezivanje sa izlazom na zidu.**
- Periodično uklonite prašinu sa utikača.
- **Ne ubacujte prste ili strana tela u ulaz za vazduh ili izlaz za vazduh.**
- **Kada uklanjate utikač za napajanje, uvek držite utikač i nikada ne vucite kabl.**  
Ako to ne uradite može doći do kratkog spoja koji dovodi do strujnog udara ili požara.
- **Ne uklanjajte utikač kada su vam ruke mokre.**
- **Ne koristite ovu jedinicu u blizini uređaja na gas ili kamina.**
- Uvek isključite jedinicu kada ponovo punite tacnu za vlažnost, čistite jedinicu ili kada se jedinica ne koristi. Ako to ne uradite, može doći do kratkog spoja koji može da dovede do strujnog udara ili požara.
- **Da biste izbegli bezbednosne opasnosti, ako je kabl za napajanje oštećen, mora da se zameni ili od strane proizvođača, servisnog agenta, Sharp ovlašćenog servisnog centra ili slično kvalifikovanog servisnog provajdera.**
- Samo Sharp ovlašćeni servisni centar treba da servisira osveživač vazduha. Kontaktirajte najbliži servisni centar za bilo koje probleme, prilagođavanja ili opravke.
- Ne rukujte glavnom jedinicom u sobama gde su aerosol insekticidi. Ne rukujte glavnom jedinicom u sobama gde ima uljanih ostataka, mirisa, varnica od zapaljenih cigareta ili hemijskih isparivanja u vazduhu. Ne rukujte glavnom jedinicom na mestima gde može da bude mokra, kao što je kupatilo.
- Budite oprezni kada čistite glavnu jedinicu. Jaki korozivni čistači mogu da oštete spoljašnjost.
- Kada nosite/pomerate jedinicu, prvo uklonite tacnu za vlažnost a zatim držite jedinicu za ručke sa oba kraja.
- Nošenje/pomeranje jedinice kada postoji voda u tacni za vlažnost može da izazove sledeće:
  - Strujni udar.
  - Štetu na jedinici izazvanu internim curenjem.
  - Curenje vode.
- Ne pijte vodu iz tacne za vlažnost.

- Zamenite vodu u tacni za vlažnost na dnevnoj bazi sa svežom vodom iz česme i redovno je čistite (ref. SR-14 i SR-15). Kada se jedinica ne koristi, uklonite vodu sa tacne za vlažnost.  
Ako ostavite vodu u tacni za vlažnost to može da izazove buđ, bakterije i smrad. U retkim slučajevima, takve bakterije mogu da budu zdravstvena opasnost.
- Ovaj uređaj mogu da koriste deca od 8 godina i više i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim mogućnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako se nadgledaju ili dobiju uputstva u vezi sa korišćenjem uređaja na bezbedan način i ukoliko razumeju opasnosti koje postoje. Deca ne treba da se igraju sa uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne treba da izvršavaju deca bez nadgledanja.

## **NAPOMENA – Šta uraditi ako jedinica utiče na radio ili TV prijemnik**

Ako čistač vazduha utiče na radio ili prijem televizora, pokušajte jednu ili više od sledećih mera:

- Prilagodite ili pomerite prijemnu antenu.
- Povećajte razdaljinu između jedinice i radio ili TV-a.
- Povežite opremu u izlaz na kolu koje je različito od radio ili TV prijemnika.
- Konsultujte prodavca ili iskusnog radio/TV tehničara za pomoć.

## **MERE OPREZA U VEZI SA RADNJAMA**

- Ne rukujte jedinicom bez filtera i tacne za vlažnost ako nisu pravilno instalirane.
- Držite jedinicu dalje od vode.
- Ne perite i ne koristite ponovo HEPA filter i filter sa mirisom. Ako to uradite to neće poboljšati učinak filtera i takođe može da izazove strujni udar ili greške pri rukovanju.
- Očistite spoljašnjost samo sa mekanom krpom.  
Ne koristite zapaljive tečnosti ili deterdžente. To može da ošteti ili napukne spoljašnjost jedinice.  
Pored toga, to može da izazove kvarove senzora.
- Frekvencija održavanja ljuštenja će zavisiti od tvrdoće i nečistoće vode koju koristite; što je tvrdja voda to će češće biti potrebno ljuštenje.

# VAŽNE BEZBEDNOSNE NAPOMENE

- Pre nego što pomerite jedinicu, postarajte se da ne radi i uklonite tacnu za vlažnost dok držite bočnu ručku jedinice.
- Kada uklanjate/ponovo kačite tacnu za vlažnost, pazite da vam se prsti ne zaglave unutar jedinice.
- Kada pomerate jedinicu, koristite ručke na obe strane.  
Ne pomerajte jedinicu kada radi.
- Ne blokirajte ulaz vazduha ili izlaz vazduha.
- Ne stavljajte jedinicu u blizini ili na vruće objekte, kao što su peći ili grejači, ili tamo gde može da dođe u kontakt sa parom.
- Uvek rukujte jedinicom u uspravnom položaju.

## UPUTSTVA ZA INSTALACIJU

- Kada koristite jedinicu, postavite je najmanje 2 metra udaljeno od opreme koja emituje električne talase, kao što su televizija ili radio, da biste izbegli električnu interferenciju.
- Izbegavajte lokacije gde su senzori izloženi direktnom vetru.  
To može da izazove da jedinica ne funkcioniše.
- Izbegavajte lokacije gde nameštaj, materijal ili drugi objekti mogu da dođu u kontakt sa jedinicom i da utiču na unos ili ispust vazduha.
- Izbegavajte lokacije gde je jedinica izložena kondenzaciji ili drastičnim promenama u temperaturi. Odgovarajuća sobna temperatura je između 0 – 35 °C.
- Stavite jedinicu na polugu i stabilnu površinu sa dovoljno vazdušne cirkulacije.  
Kada postavljate težak tepih, jedinica može malo da vibrira. Postavite jedinicu na ravnu površinu da biste izbegli curenje vode iz tacne za vlažnost.
- Izbegavajte lokacije koje generišu masnoću ili uljani dim.  
To može da izazove da spoljašnjost jedinice pukne a da senzori ne rade.
- Mogućnost prikupljanja prašine jedinice je na snazi kada je glavna jedinica 3 cm od zida, zidovi u okolini i pod mogu da budu prljavi. Molimo da postavite glavnu jedinicu na razdaljinu od zida. Zid direktno iza izlaza vazduha može da se uprlja tokom vremena. Kada koristite glavnu jedinicu produženi vremenski period na istoj lokaciji, periodično čistite zidove blizu nje.

## VODIČI ZA FILTER

- Sledite uputstva u ovom uputstvu za pravilnu brigu o filteru i održavanju.



Pozor: vaš proizvod je obeležen ovim simbolom. To znači da korišćeni električni i elektronski proizvodi ne treba da se mešaju sa opštim otpadom u domaćinstvu. Postoji odvojeni sistem za prikupljanje za ove proizvode.

## A. Informacije o uklanjanju za korisnike (privatna domaćinstva)

### 1. U Evropskoj Uniji

AKO ŽELITE DA UKLONITE OVU OPREMU, NE KORISTITE OBIČNU KANTU ZA OTPATKE I NE STAVLJAJTE JE U KAMIN!

Korišćena električna i elektronska oprema treba uvek da se prikupi i tretira ODVOJENO u skladu sa lokalnim zakonom.

Odbojeno prikupljanje promoviše tretman zaštite okoline, recikliranje materijala i opadanje finalnog uklanjanja otpada. NEPRAVILNO UKLANJANJE može biti štetno za zdravlje ljudi i okolinu usled određenih supstanci! Odnesite KORIŠĆENU OPREMU lokalnom, obično opštinskom, objektu za prikupljanje, gde je to dostupno.

Ako niste sigurni u vezi sa uklanjanjem, kontaktirajte lokalnu vlast ili prodavca i pitajte za pravilnu metodu uklanjanja.

SAMO ZA KORISNIKE U EVROPSKOJ UNIJI I NEKIM DRUGIM ZEMLJAMA; NA PRIMER NORVEŠKOJ I ŠVAJCARSKOJ: vaše učešće u odvojenom prikupljanju je zakonski obavezno.

Simbol prikazan iznad se pojavljuje na električnoj i elektronskoj opremi (na pakovanju) da bi podsetio korisnike u vezi sa ovim.

Korisnici PRIVATNIH DOMAĆINSTAVA treba da koriste postojeće povratne objekte za korišćenu opremu. Povraćaj je besplatan.

Ako se oprema koristila za POSLOVNE SVRHE, molimo vas da kontaktirate SHARP prodavca koji će vas informisati o povraćaju. Može vam se naplatiti trošak do kojeg je došlo usled povraćaja. Mala oprema (i male količine) mogu da se vrate u vaš lokalni objekat za prikupljanje. Za Španiju: molimo vas da kontaktirate uspostavljeni sistem za prikupljanje ili lokalnu vlast za povraćaj korišćenih proizvoda.

### 2. U drugim zemljama van EU

Ako želite da uklonite ovaj proizvod, molimo vas da kontaktirate lokalnu vlast i pitate za pravi metod uklanjanja.

Za Švajcarsku: korišćena električna ili elektronska oprema može da se besplatno vrati prodavcu, čak i ako ne kupite nov proizvod. Dalji objekti za prikupljanje su navedeni na početnoj strani [www.swico.ch](http://www.swico.ch) ili [www.sens.ch](http://www.sens.ch).

## B. Informacije o uklanjanju za poslovne korisnike.

### 1. U Evropskoj Uniji

Ako se proizvod koristi za poslovne svrhe i želite da ga uklonite:

Molimo vas da kontaktirate SHARP prodavca koji će vas informisati o povraćaju proizvoda. Možda će vam se naplatiti trošak do kojeg dođe usled povraćaja i reciklaže. Mali proizvod (i male količine) mogu da se vrate vašem lokalnom objektu za prikupljanje.

Za Španiju: molimo vas da kontaktirate uspostavljeni sistem prikupljanje ili vašu lokalnu vlast za povraćaj korišćenih proizvoda.

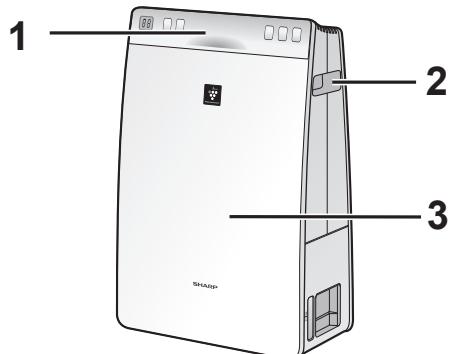
### 2. U drugim zemljama van EU

Ako želite da uklonite ovaj proizvod, molimo vas da kontaktirate lokalnu vlast i pitate ih koji je pravi metod uklanjanja.

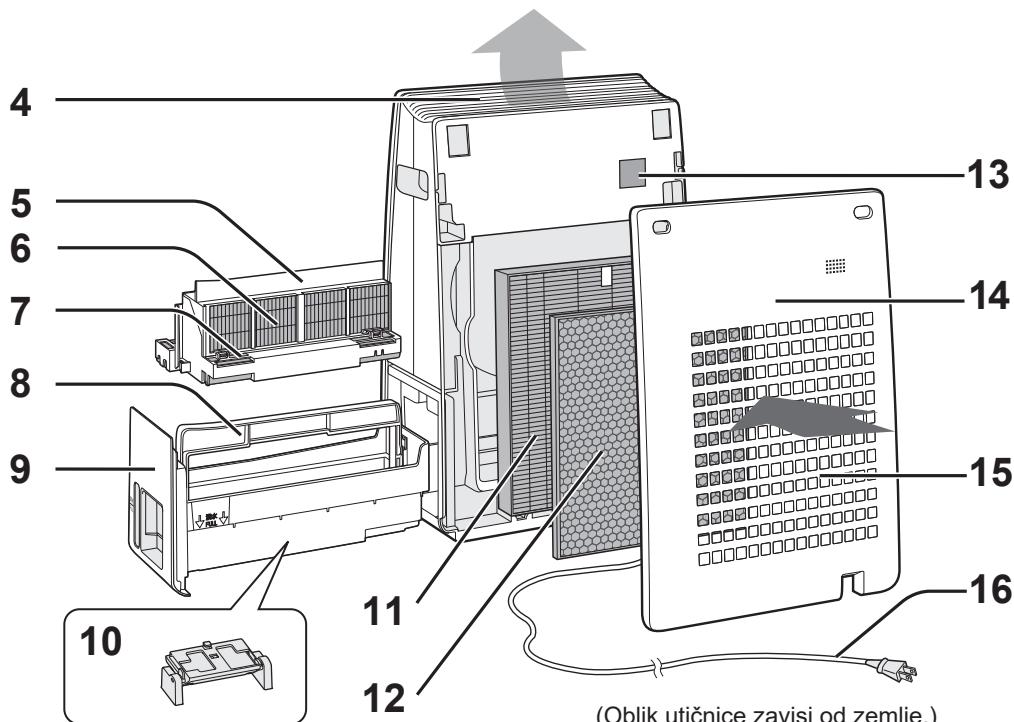
# NAZIVI DELOVA

## PREDNJI / ZADNJI

### PREDNJI

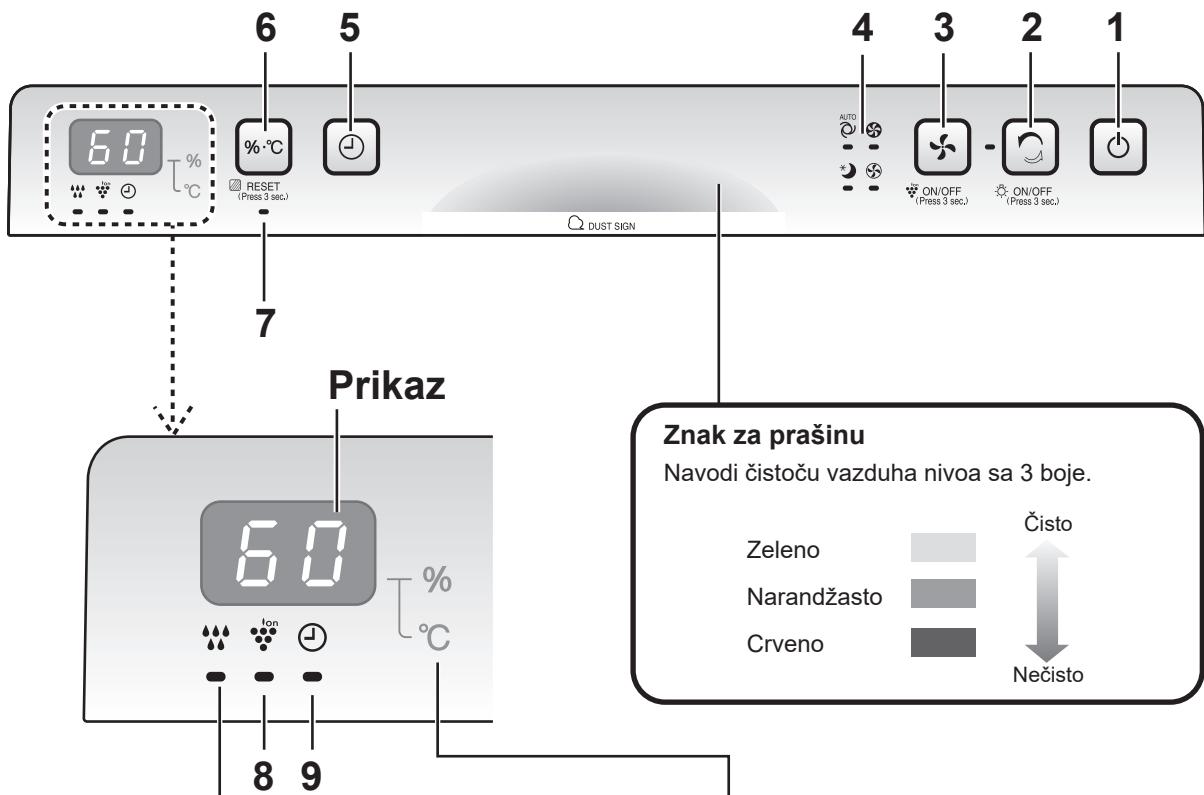


### ZADNJE



|   |                                      |    |                                      |
|---|--------------------------------------|----|--------------------------------------|
| 1 | Panel za rukovanje/prikaz (ref.SR-5) | 9  | Tacna za poboljšanje vlažnosti       |
| 2 | Ručka (2 lokacije)                   | 10 | Plovak                               |
| 3 | Glavna jedinica                      | 11 | HEPA filter                          |
| 4 | Izlaz vazduha                        | 12 | Filter za miris                      |
| 5 | Okvir filtera                        | 13 | Filter za senzor/senzor (unutrašnji) |
| 6 | Filter za poboljšanje vlažnosti      | 14 | Zadnji panel (pred-filter)           |
| 7 | Plovak (u okviru filtera)            | 15 | Ulaz vazduha                         |
| 8 | Ručka za tacnu                       | 16 | Kabl za napajanje / utičnica         |

## PANEL ZA RUKOVANJE/PRIKAZ



### Svetlo vlažnosti

Zeleno..... Vlažnost UKLJUČENA

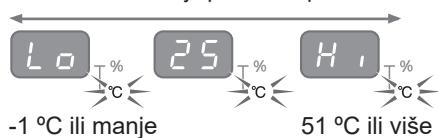
Zeleno..... Jedinici treba vode  
(Bljeskanje)

Isključeno..... Vlažnost ISKLJUČENA

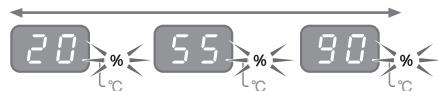
### Vlažnost/Monitor temperature

Ukazuje na prosečnu vlažnost/nivo temperature u sobi.

Temperatura 0 do 50 °C je prikazana pri 1 °C-intervalima.



Vlažnost 20 do 90% je prikazana pri 1%-intervalima.



|          |  |          |  |
|----------|--|----------|--|
| <b>1</b> | <b>POČETAK/ZAUSTAVLJANJE</b>   | <b>5</b> | <b>Dugme za ISKLJUČIVANJE tajmera</b>  |
| <b>2</b> | <b>Dugme za ČISTO JONSKO TUŠIRANJE / Svetlo indikatora (zeleno)</b><br><br>(Pritisnite 3 sek.) dugme za UKLJUČVANJE/ISKLJUČIVANJE SVETLA | <b>6</b> | <b>Dugme izbor prikaza</b><br><br>(Pritisnite 3 sek.) dugme za PONOVNO PODEŠAVANJE FILTERA |
| <b>3</b> | <b>Dugme za BRZINU VENTILATORA</b><br><br>(Pritisnite 3 sek.) Dugme plasmacluster ion UKLJUČVANJE/ISKLJUČIVANJE                          | <b>7</b> | <b>Svetlo indikatora filtera (narandžasto)</b>   |
| <b>4</b> | <b>Svetla indikatora brzine ventilatora (zeleno)</b>   | <b>8</b> | <b>Indikator svetla jonskog plasmacluster-a (plavo)</b>                                    |
|          |  | <b>9</b> | <b>Svetlo indikatora tajmera ISKLJUČENO (zeleno)</b>                                       |

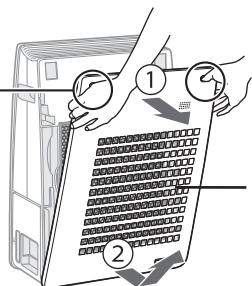
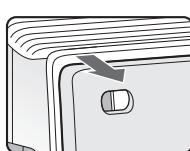
# PRIPREMA



Uvek se postarajte da uklonite utičnicu iz ulaza u zidu.

## INSTALACIJA FILTERA

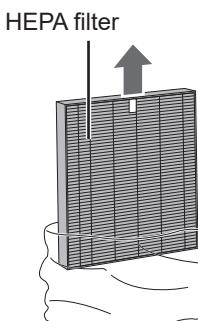
1



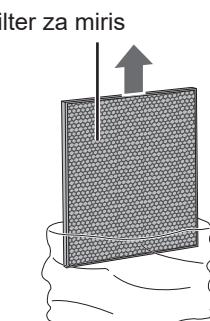
Zadnji panel

Uklonite zadnji panel.

2



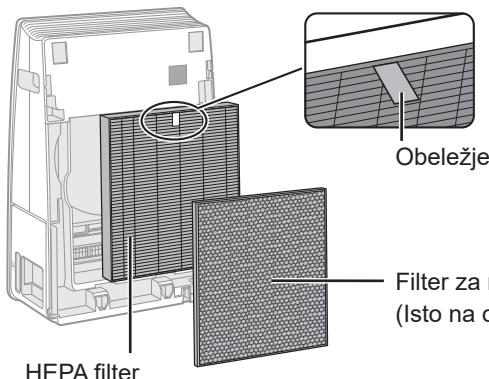
HEPA filter



Filter za miris

Uklonite filtere iz plastične torbe.

3



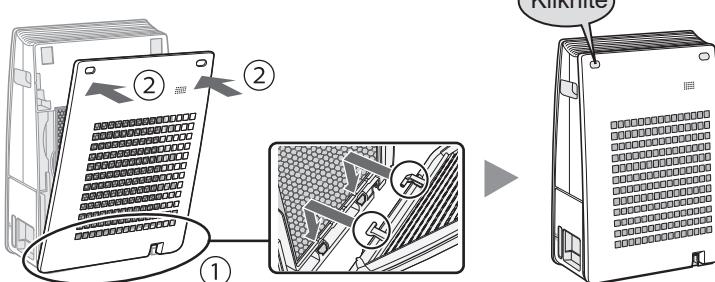
Postavite površinu sa obeleživačem.

Obeležje

Filter za miris  
(Isto na obe strane.)

Instalirajte filtere u pravi redosled kao što je prikazano.

4

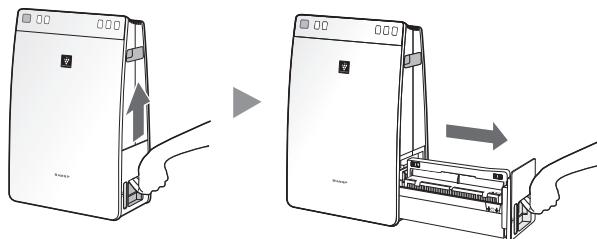


Instalirajte zadnji panel.

## PONOVNO PUNJENJE TACNE ZA VLAŽNOST

Vazduh za vlažnost prolazi kroz isparenu vodu napumpanu od strane tacne za vlažnost. Jedinica može da se koristi čak i bez vode u tanci za vlažnost.

1

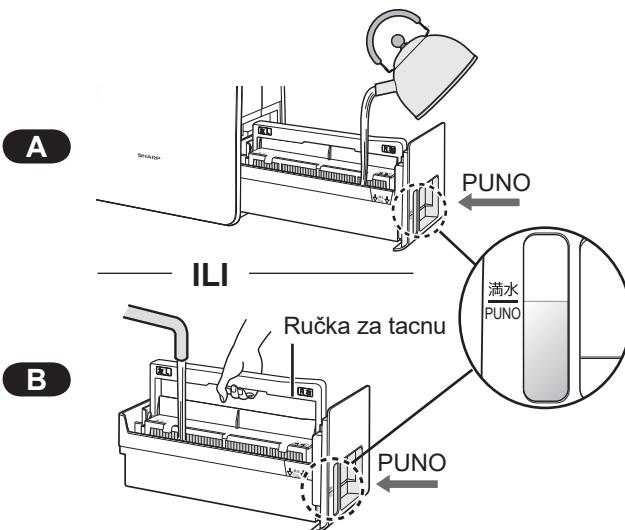


Izvucite tacnu za vlažnost.

### OPREZ

Očistite tacnu za vlažnost ako postane prljava ili ako je primetan smrad. (ref. SR-14, SR-15)

2



Napunite tacnu za vlažnost sa vodom sa česme metodom **A** ili **B**.

### OPREZ

- Okvir filtera pluta kada je voda napunjena.
- Kada nosite tacnu za vlažnost, držite je sa obe ruke ili uhvatite ručku tacne.
- Nežno je napunite vodom da izbegnete da se voda pljusne.
- Nemojte da napunite preko indikatora „PUNO“.

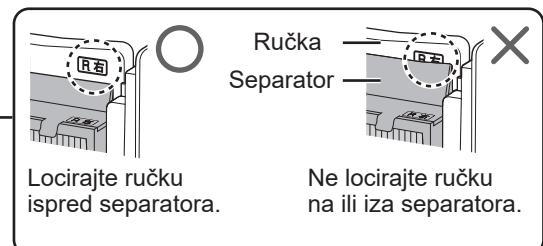
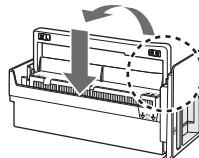
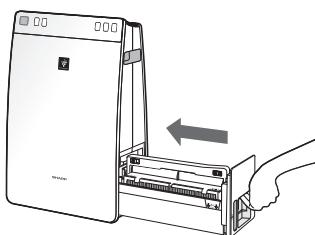
Tacna za vlažnost ne ulazi u jedinicu ako je voda previše napunjena.

3

Instalirajte tacnu za vlažnost.

### OPREZ

- Vratite tacnu za vlažnost na originalnu poziciju pre instaliranja.



Locirajte ručku ispred separatora.

Ne locirajte ručku na ili iza separatora.

### OPREZ

- Ne izlažite jedinicu vodi. Ako to uredite može da dođe do kratkog spoja ili strujnog udara.
- Koristite samo svežu vodu iz česme. Korišćenje drugih izvora vode rizikuje da dođe do pojave buđi, gljivica ili bakterija.
- Ne koristite vruću vodu ( $40^{\circ}\text{C}$ ), hemijske rastvore, aromatične supstance. To može da deformiše jedinicu ili da izazove štetu.
- Kada uklanjate ili instalirate tacnu za vlažnost, pazite da ne prospete vodu.

# RUKOVANJE

## POČETAK/ZAUSTAVLJANJE

### POČETAK



### ZAUSTAVLJANJE



- Izaberite željenu brzinu ventilatora
- Osim ako napojni kabl nije isključen, rukovanje počinje u prethodnom režimu u kom se rukovalo.

## ČISTO JONSKO TUŠIRANJE

Otpušta jonski Plasmacluster visoke gustine i ispušta jak protok vazduha na 60 minuta.

### POČETAK

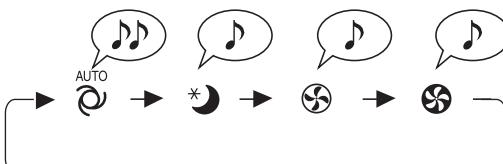


### NAPOMENA

- Kada se radnja završi, jedinica će se vratiti u prethodni režim rukovanja.  
Može da promeni drugi režim u toku ovog režima.

## BRZINA VENTILATORA

Izaberite željenu brzinu ventilatora.



### NAPOMENA

### SPAVALJE

- Indikatori prednje površine se automatski isključuju.

## AUTOMATSKI

- Brzina ventilatora se automatski prebacuje sa VISOKO na NISKO u zavisnosti od vlažnosti i količine nečistoće u sobi.

# KORISNE FUNKCIJE

## KONTROLA SVETLA

Možete da podesite indikatore prednje površine na ISKLJUČENO kada je indikator previše svetao.

### UKLJUČENO



ON/OFF  
(Press 3 sec.)

Pritisnite  
duže od  
3 sekunde.

### ISKLJUČENO



ON/OFF  
(Press 3 sec.)

Pritisnite  
duže od  
3 sekunde.

SRPSKI

## UKLJUČEN/ISKLJUČEN jonski plasmacluster

Kada je jonski plasmacluster UKLJUČEN, svetlo indikatora jonskog plasmacluster-a je uključeno.  
(plavo)

### UKLJUČENO



ION  
ON/OFF  
(Press 3 sec.)

Pritisnite  
duže od  
3 sekunde.

### ISKLJUČENO



ION  
ON/OFF  
(Press 3 sec.)

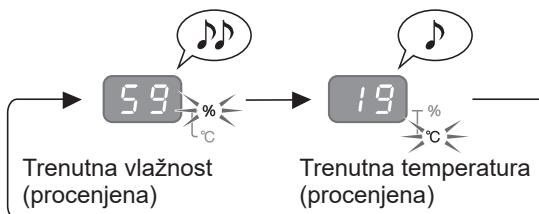
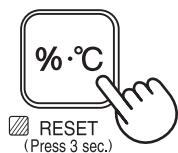
Pritisnite  
duže od  
3 sekunde.

### NAPOMENA



## Prikaz koji se menja (vlažnost/temperatura)

Možete da izaberete ili vlažnost ili temperaturu za prikaz.



### NAPOMENA

Trenutna temperatura i trenutna vlažnost navode prosečne vrednosti.

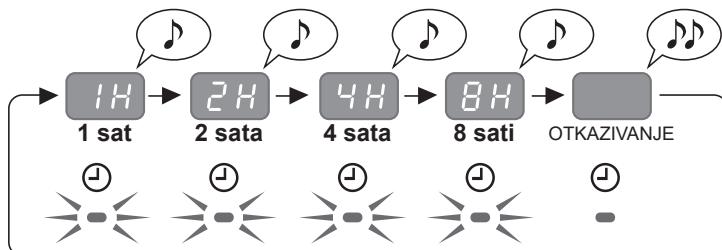
Vrednosti mogu da se razlikuju od vrednosti navedenih od drugih merača higrometra temperature.

- Ne postoji funkcija za prilagođavanje temperature.
- Podešavanje vlažnosti ne može da se prilagodi
- Ne može da se povrati vlažnost.

# KORISNE FUNKCIJE

## Isključen TAJMER

Izaberite dužinu vremena koju želite. Jedinica se automatski zaustavlja kada se dostigne izabrano vreme.



## NAPOMENA

- Pritiscanje prikazuje preostalo vreme.
- Za ponovno podešavanje vremena rada, pritisnite dok se preostalo vreme prikazuje.

## Automatsko PONOVNO POKRETANJE

Ako je jedinica isključena ili nestane struja, jedinica će nastaviti da radi uz prethodna podešavanja nakon što se napajanje uspostavi. Podrazumevano podešavanje je UKLJUČENO.

### UKLJUČENO

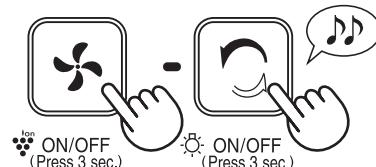
(sa ISKLJUČENOM jedinicom)



Pritisnite oba dugmeta u isto vreme na 3 sekunde ili više.

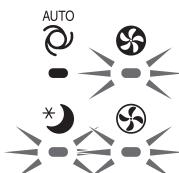
### ISKLJUČENO

(sa ISKLJUČENOM jedinicom)



Pritisnite oba dugmeta u isto vreme na 3 sekunde ili više.

Svetlo



Ako se i lampa indikatora uključi do 10 sekundi, podešavanje je završeno.

# BRIGA I ODRŽAVANJE



## INDIKATOR FILTERA



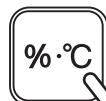
RESET  
(Press 3 sec.)

Filter svetla indikatora će se uključiti  
nakon oko 720 sati rada.  
(30 dana × 24 sata = 720 sati)

Ovo je podsetnik da izvršite  
održavanje opisano ispod.  
(Ref. SR-13, SR-14, SR-15, SR-16)



Nakon izvršavanja  
održavanja, podesite  
indikator filtera.



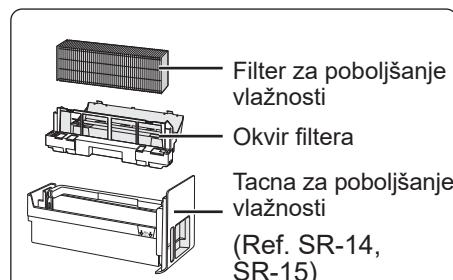
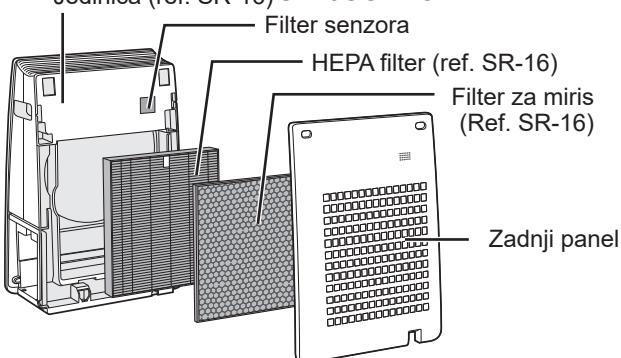
RESET  
(Press 3 sec.)

Pritisnite duže  
od 3 sekunde.

## INDEKS BRIGE

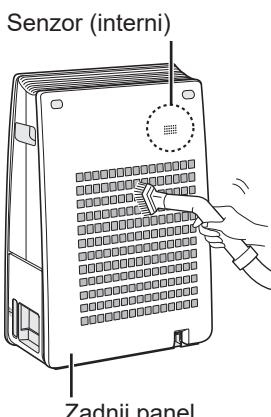
U slučaju korišćenja na lokaciji gde je zagađenje vazduha i smrad  
znatan, održavajte često čak i kada je svetlo indikatora filtera

Jedinica (ref. SR-16) UKLJUČENO.



## ZADNJI PANEL

## SENZOR

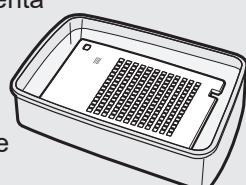


Pažljivo uklonite prašinu sa odgovarajućim alatom za  
čišćenje, kao što su usisivač uz odgovarajući dodatak.

**NAPOMENA** Kako očistiti kada je previše prljavo

## ZADNJI PANEL

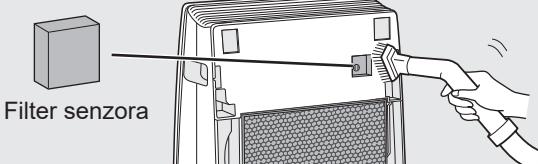
1. Dodajte malu količinu kuhinjskog deterdženta  
u vodu i zaronite na oko 10 minuta.



## OPREZ

- NE primenjujte preteran pritisak kada ribate zadnji panel.
- 2. Isperite kuhinjski deterdžent čistom vodom.
- 3. Potpuno osušite filter u dobro provetrenom području.

## SENZOR



1. Uklonite zadnji panel i uklonite filter senzora.
2. Pažljivo uklonite prašinu sa senzora uz odgovarajući alat za čišćenje, kao što je usisivač sa odgovarajućim dodatkom.
3. Ako je senzor filtera previše prljav, perite ga vodom i temeljno osušite.

# BRIGA I ODRŽAVANJE

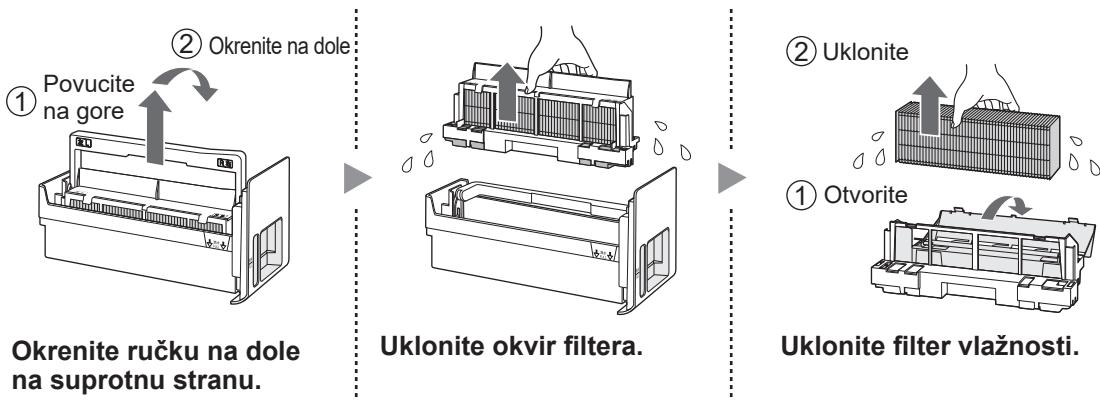


## FILTER VLAŽNOSTI/TACNA

Smrad može da se ukloni kada perete filter vlažnosti i tacnu vlažnosti sa vodom pažljivo čak i ako je svetlo indikatora filtera UKLJUČENO.

### Uklonite filter vlažnosti sa tacne.

1



Okrenite ručku na dole na suprotnu stranu.

Uklonite okvir filtera.

② Uklonite

① Otvorite

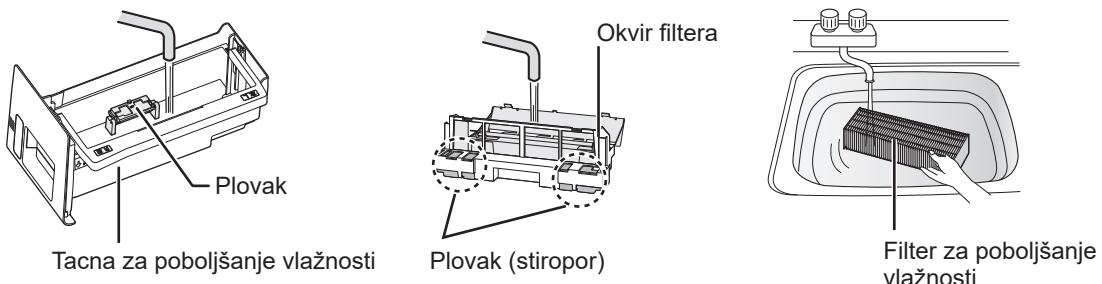
Uklonite filter vlažnosti.

### OPREZ

- Kapi vode mogu da cure sa filtera vlažnosti i okvira filtera.

### Ispelite tacnu vlažnost, okvir filtera i filter vlažnosti.

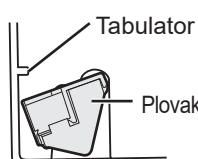
2



### OPREZ

- Ne uklanjajte plovke.
- Ako plovak spadne sa tacne za vlažnost, instalirajte ga po redosledu prikazanom ispod.

#### Unakrsni pogled



1. Ubacite plovak ispod ovog tabulatora.

3. Ubacite tabulator na drugu stranu plovka u rupu.

2. Ubacite tabulator plovka u rupu.

**Uvek se postarajte da uklonite utičnicu iz ulaza u zidu.**

2

### NAPOMENA Kako ukloniti skalu za vodu

**Preporučeni rastvori za uklanjanje kamenca**

- Limunska kiselina (dostupna u nekim dragstorima)
- 100% sok od limuna bez pulpa.

**<sa limunskom kiselinom>**



**<sa sokom od limuna>**

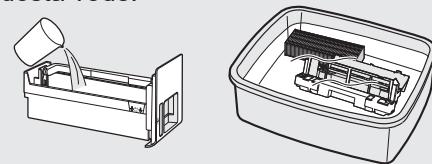


1. Potopite u vodu sa rastvorom za uklanjanje kamenca na oko 30 minuta.

### OPREZ

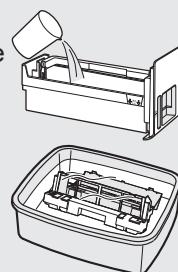
- Kada koristite sok od limuna kao rastvor za čišćenje kamenca, ostavite da duže stoji.

2. Isperite rastvor za čišćenje kamenca sa dosta vode.



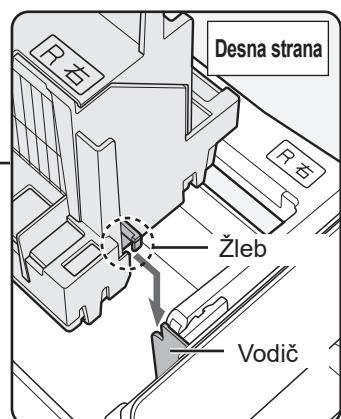
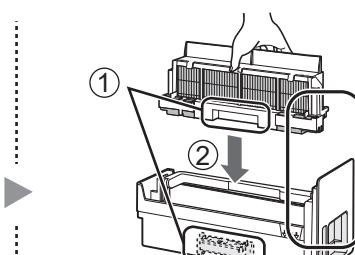
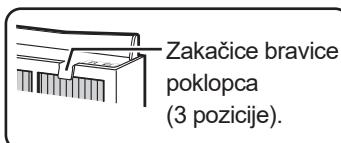
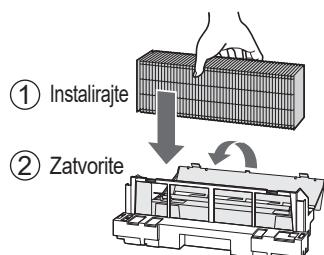
### NAPOMENA Kako očistiti tacnu vlažnosti sa okvirom filtera kada je previše prljavo

1. • Uklonite okvir filtera sa tacne vlažnosti i napunite ga vodom dok se ne pokaže indikator „PUNO“.
- Stavite okvir filtera u vodu.
2. Dodajte malo kuhinjskog deterdženta u vodu.
3. Natopite 30 minuta.
4. Isperite kuhinjski deterdžent čistom vodom.
- Operite delove do kojih je teško doći uz štapić za uši ili četkicu za zube.



**Nakon održavanja, pravilno ponovo prikačite delove.**

3

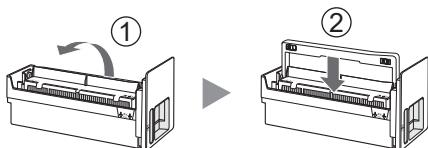


Takođe u istoj levoj strani.

4

**Vratite ručku tacne na originalnu poziciju.**

- ① Podignite ručku tacne.
- ② Vratite je na orginalnu poziciju.



# BRIGA I ODRŽAVANJE



## JEDINICA

Obrišite sa suvom, mekom krpom.



## OPREZ

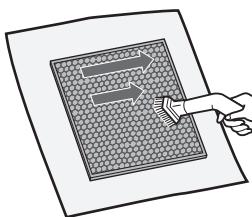
- Ne koristite nestabilnu tečnost.  
Razređivač benzenske boje ili puder za poliranje mogu da oštete površinu.
- Ne koristite deterdžente.  
Sastav deterdženta može da ošteti jedinicu.

## FILTERI ZA ČIŠĆENJE

Pažljivo uklonite prašinu uz odgovarajući alat za čišćenje, kao što je usisivač uz pravilan dodatak.

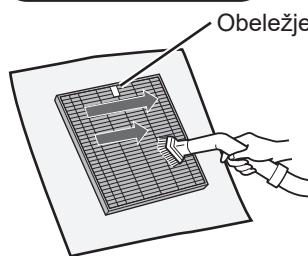
U slučaju korišćenja pri lokaciji gde je zagađivanje vazduha i smrad znatan, održavajte redovno čak i ako je svetlo indikatora filtera UKLJUČENO.

### FILTER ZA MIRIS



- Obe površine mogu da se održavaju.

### HEPA FILTER



- Održavajte samo označenu površinu. Ne čistite suprotnu površinu.

## OPREZ

- Ne perite filtere. Ne izlažite sunčevoj svetlosti.

Neki mirisi apsorbovani od strane filtera će se raspršiti tokom vremena, izazivajući dodatni miris.

U zavisnosti od uslova korišćenja i naročito ako se proizvod koristi u okolini koja je znatno opasnija od normalnog domaćinstva, ovi mirisi mogu da postanu primetni pre nego što se očekuje. Zamenite filter u ovim slučajevima ili ako prašina ne može da se ukloni nakon održavanja.

**Uvek se postarajte da uklonite utičnicu iz ulaza u zidu.**

## ZAMENA FILTERA

### ŽIVOTNI VEK FILTERA

Životni vek filtera zavisi od okoline u sobi, uslova korišćenja i lokacije jedinice. Životni vek HEPA filtera i filtera za miris i sugestije za zamenu su bazirane na čišćenju sobe u kojoj se 5 cigareta puši na dan i prikupljanje prašine jedinice i učinak mirisa koji je pao na pola novog filtera.

Preporučujemo zamenu filtera češće ako se jedinica koristi u uslovima znatno jačim od normalnog domaćinstva.

- |                     |                              |
|---------------------|------------------------------|
| •HEPA filter        | Oko 2 godine nakon otvaranja |
| •Filter sa mirisom  | Oko 2 godine nakon otvaranja |
| •Filter za vlažnost | Oko 5 godina nakon otvaranja |

### Model zamene filtera

Savetujte se sa prodavcem kada kupujete filter za zamenu.

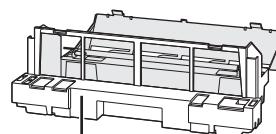
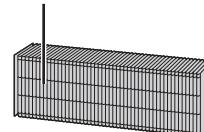
| MODEL ČISTAČA VAZDUHA | MODEL ZAMENE FILTERA       |                                   |                               |
|-----------------------|----------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|
|                       | HEPA filter:<br>1 jedinica | Filter sa mirisom :<br>1 jedinica | Vlažni<br>Filter : 1 jedinica |
| UA-HG30E              | UZ-HG3HF                   | UZ-HG3DF                          | UZ-HG3MF                      |

### NAPOMENA

Koristite datum na nalepnici da vas podseti kada treba da zamenite filter.

Datum na nalepnici nalazi se na levoj strani jedinice.

**Filter za poboljšanje vlažnosti**



**Ne bacajte okvir filtera (sivo)**

### Uklanjanje filtera

Uklonite korišćene filtere u skladu sa lokalnim zakonima i regulativama.

HEPA filter materijal :

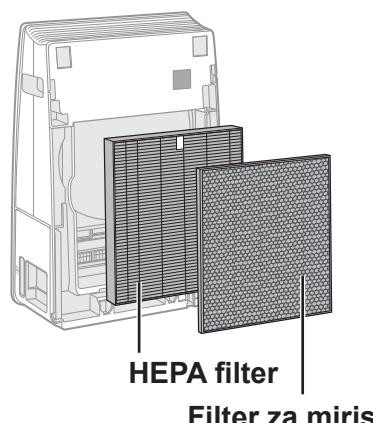
- Filter : polipropilen
- Okvir : poliester

Filter materijal sa mirisom :

- Filter : aktivni ugaj, Poliuretan tereftalat, Polipropilen
- Okvir : papir

Materijal filtera za poboljšanje vlažnosti :

- Filter : veštačka svila, poliester



**HEPA filter**

**Filter za miris**

# REŠAVANJE PROBLEMA

Pre nego što kontaktirate servis, pregledajte grafikon o rešavanju problema ispod da biste se postarali da problem nije u kvaru jedinice.

| SIMPTOM  | REŠENJE(sledeće nije kvar)  |
|--|---|
| <b>Miris i dim ostaju.</b>   | <ul style="list-style-type: none"><li>Proverite filtere. Ako izgledaju previše prljavo, očistite ili ih zamenite. (Ref. SR-13, SR-14, SR-15, SR-16, SR-17)</li></ul>  |
| <b>Svetlo za znak prašine je zeleno čak i kada vazduh nije čist.</b>                         | <ul style="list-style-type: none"><li>Vazduh je možda prljav kada je glavna jedinica uključena. Isključite glavnu jedinicu, sačekajte minut a zatim je ponovo uključite.</li></ul>  |
| <b>Svetlo za znak prašine je narandžasto ili crveno čak i kada je vazduh čist.</b>           | <ul style="list-style-type: none"><li>Prljavi ili zapušteni otvori senzora prašine(osetljivo) utiču na rukovanje senzora. Nežno očistite filter senzora ili zadnji panel. (Ref. SR-13).</li></ul>   |
| <b>Jedinica pušta zvuk kao klik ili odbrojavanje.</b>  | <ul style="list-style-type: none"><li>Jedinica može da napini zvuk kao klik ili odbrojavanje kada generiše jone.</li></ul>  |
| <b>Vazduh pušten iz jedinice ima miris.</b>  | <ul style="list-style-type: none"><li>Proverite da li su filteri izuzetno prljavi.</li><li>Očistite ili zamenite filtere.</li><li>Plasmacluster čistač vazduha emituje male tragove ozona koji može da proizvede miris.</li></ul>   |
| <b>Jedinica možda neće pravilno raditi kada je dim cigarete u vazduhu.</b>                   | <ul style="list-style-type: none"><li>Proverite da li je jedinica instalirana na lokaciji gde je teško za senzor da otkrije miris dima od cigarete.</li><li>Proverite da li su otvori senzora za prašinu blokirani ili zapušeni. Ako su blokirani ili zapušeni, očistite zadnji panel. (ref. SR-13)</li></ul>   |
| <b>Svetlo indikatora filtera je uključeno.</b>   | <ul style="list-style-type: none"><li>Kada god zamenjujete filtere, povežite kabl za napajanje na izlaz i zatim pritisnite dugme za ponovno podešavanje filtera.</li></ul>  |
| <b>Svetla znaka za prašinu su isključena.</b>  | <ul style="list-style-type: none"><li>Proverite da li je režim svetla ISKLJUČENA izabran. Ako je izabran, pritisnite dugme svetlo UKLJUČENO/ISKLJUČENO da uključite svetla indikatora. (ref. SR-11)</li><li>Proverite da li je režim SPAVANJE izabran. (ref. SR-10)</li></ul>   |
| <b>Svetlo za vlažnost se ne isključuje kada je tacna vlažnosti prazna.</b>                   | <ul style="list-style-type: none"><li>Očistite tacnu vlažnosti. Postarajte se da jedinica bude na nivou površine.</li></ul>   |
| <b>Nivo vode u vlaženju Tacna se ne smanjuje ili se sporo smanjuje</b>                       | <ul style="list-style-type: none"><li>Proverite da li je tacna vlažnosti pravilno instalirana. Proverite filter vlažnosti.</li><li>Ako je filter vlažnosti izuzetno suv, operite ga ili ga zamenite. (ref. SR-14, SR-15, SR-17).</li><li>Količina vlažnosti je manja kada vlažnost dođe do odgovarajućeg iznosa (55 ~ 65%) korišćenjem senzora vlažnosti u slučaju automatske brzine ventilatora.</li></ul> |
| <b>Svetla oznake prašine često menjaju boju.</b>   | <ul style="list-style-type: none"><li>Svetla oznake prašine automatski menjaju boju kada senzor prašine otkrije prljavštine.</li></ul>  |
| <b>Postoji neujednačenost između monitora vlažnosti jedinice i drugog higrometra u sobi.</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>Postoji razlika u nivou vlažnosti u okviru iste sobe.</li><li>Senzor ima različite parametre merenja.</li><li>Ako monitor navede TEMPERATURU, pritisnite dugme izbora prikaza (ref. SR-11)</li></ul>  |

## PRIKAZ GREŠKE

Ako greška nastavlja da se ponavlja, kontaktirajte Sharp servisni centar.

| DIGITALNA INDIKACIJA | DETALJI GREŠKE                               | REŠENJE  |
|----------------------|--|--|
|                      | <b>Greška u motoru ventilatora.</b>          | Isključite jedinicu, sačekajte minut, zatim uključite ponovo jedinicu. |
|                      | <b>Greška senzora temperature-vlažnosti.</b> |  |

# SPECIFIKACIJE

SRPSKI

| Dovod napajanja  |   | 220-240 V 50-60 Hz             |         |           |
|--|---|--------------------------------|---------|-----------|
| Prilagođavanje brzine ventilatora  |   | MAKS                           | SREDNJE | SPA VANJE |
| ČIŠĆENJE<br>VAZDUHA  | Brzina ventilatora (m <sup>3</sup> /satu) | 180                            | 125     | 52        |
|  | Rangirana snaga (W)                       | 27                             | 12      | 4,1       |
|  | Nivo buke (dBA)                           | 48                             | 38      | 21        |
| ČIŠĆENJE<br>VAZDUHA<br>I POBOLJŠA-<br>NJE VLA-<br>ŽNOSTI                             | Brzina ventilatora (m <sup>3</sup> /satu) | 180                            | 125     | 52        |
|  | Rangirana snaga (W)                       | 27                             | 12      | 4,1       |
|  | Nivo buke (dBA)                           | 48                             | 38      | 21        |
|  | Vlažnost (mL/sat)*1                       | 350                            | 280     | 140       |
| Preporučena veličina sobe (m <sup>2</sup> )*2  |   | ~21                            |         |           |
| Preporučena veličina sobe za jonski plasmacluster velike gustine (m <sup>2</sup> )*3 |   | ~17                            |         |           |
| Kapacitet tacne vlažnosti (L)  |   | 1,8                            |         |           |
| Senzori  |   | Prašina/Temperatura i vlažnost |         |           |
| Tip filtera  | Prikupljanje prašine                      | HEPA *4                        |         |           |
|  | Miris                                     | Puštanje mirisa                |         |           |
| Dužina kabla (m)   |   | 2,0                            |         |           |
| Dimenzije (mm)   |   | 380 (W) × 197 (D) × 570 (H)    |         |           |
| Težina (kg)  |   | 7,2                            |         |           |

- \*1 • Količina vlažnosti se menja u skladu sa temperaturom unutra i spolja i vlažnošću.  
 Količina vlažnosti se povećava ako temperatura raste ili se vlažnost smanjuje.  
 Količina vlažnosti se smanjuje kako se temperatura smanjuje ili vlažnost raste.  
 • Uslovi za merenje: 20 °C, 30 % vlažnost (JEM1426)

- \*2 • Preporučena veličina sobe odgovara radu jedinice sa maksimalnom brzinom ventilatora.  
 • Preporučena veličina sobe je područje u kojem data količina čestica prašine može da se ukloni za 30 minuta.

- \*3 • Veličina sobe u kojoj otprilike 7000 jona po kubnom centimetru može da se izmeri u centru sobe kada se proizvod stavi pored zida, radi u maksimalnim podešavanjima i pri visine je od oko 1,2 metara od poda.

- \*4 • Filter uklanjanja više od 99,97% čestica od najmanje 0,3-mikro prašine. (JEM1467)

## Pripravnost pri napajanju

Kada je glavni utikač napajanja ubačen u izlaz na zidu troši oko 0,9 vati pripravnosti pri napajanju kako bi radilo električno kolo.

Za čuvanje energije, isključite kabl za napajanje kada se jedinica ne koristi.



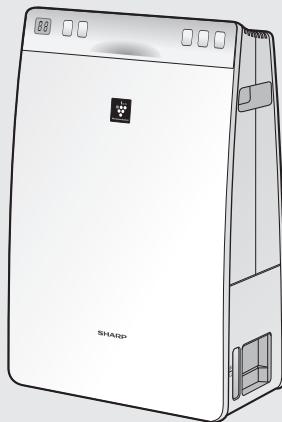
# SHARP®

# UA-HG30E



HIGH-DENSITY 7000 \*

»Plasmacluster« in »Device of a cluster of grapes« sta blagovni znamki družbe Sharp Corporation.



## ČISTILEC ZRAKA s funkcijo vlaženja NAVODILA ZA UPORABO

SLOVENŠČINA

\* Številka v tej tehnološki oznaki označuje pribl. število ionov, izpuščenih v 1 cm<sup>3</sup> zraka, merjeno okrog središča prostora z »ioni Plasmacluster z visoko gostoto 7000« za talni prostor (pri 1,2 m nad tlemi), ko je izdelek postavljen blizu stene pri nastavitev v načinu MAX.

Prosto stoječa vrsta

## Pred uporabo novega čistilnika zraka preberite naslednje

Čistilniki zraka imajo v notranjosti predfilter, pralni filter za osveževanje zraka in HEPA filter, po katerih kroži zrak, ki gre iz naprave skozi reže za zrak. HEPA filter iz zraka, ki se pretaka skozenj, lahko odstrani do 99,97 % prašnih delcev velikosti do 0,3 mikrona, hkrati pa vpija neprijetne vonje.

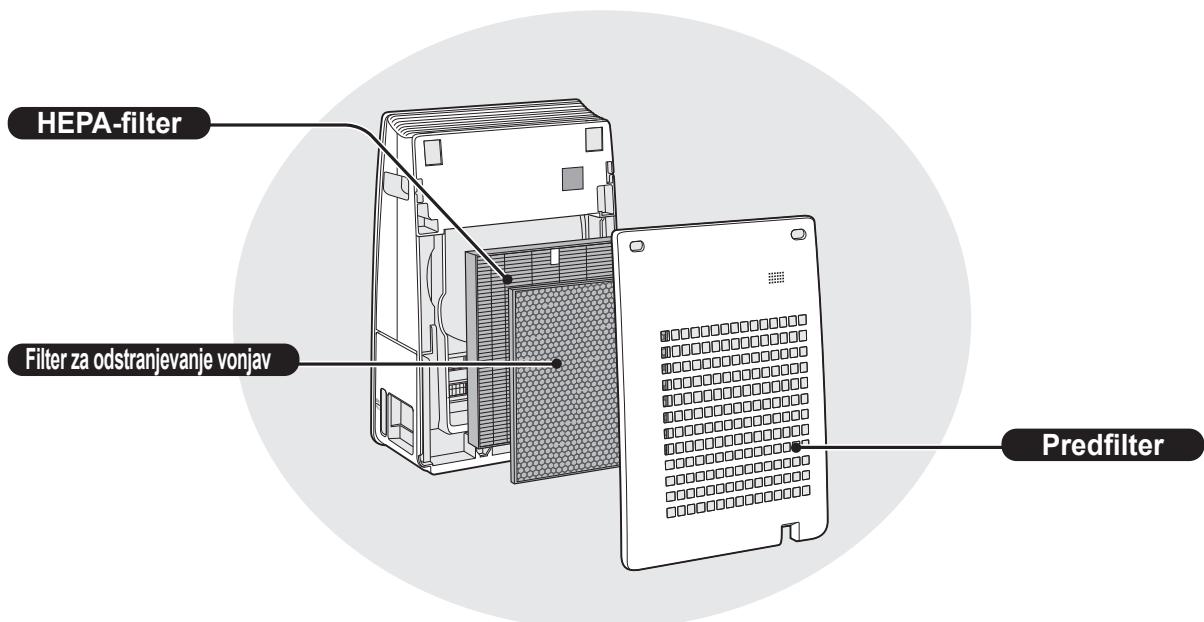
Filter za odstranjevanje vonjav postopoma vpija vonjave, ko te prehajajo skozi filter.

Nekatere vonjave, ki jih vpijejo filtri, se sčasoma razgradijo in povzročajo dodatne vonjave. Odvisno od pogojev uporabe, zlasti če izdelek uporabljate v okoljih s težjimi pogoji kot v gospodinjstvu, lahko te vonjave postanejo zaznavne prej. Če vonjave še vedno ostanejo, zamenjajte filtre.

(glej SL-16)

## OPOMBA

- Čistilnik zraka ni zasnovan za odstranjevanje škodljivih plinov, kot so ogljikov monoksid, ki ga vsebuje cigaretni dim. Čistilnik zraka morda ne bo popolnoma odstranil vonjave, če je njen vir še vedno prisoten.



## FUNKCIJE

**Edinstvena kombinacija tehnologij za čiščenje zraka**  
Trojni sistem filtracije + Plasmacluster + vlaženje

### PRESTREZANJE PRAHU\*

Predfilter ujame prah in ostale večje zračne delce.

### ODSTRANJUJE NEPRIJETNE VONJE

Filter za osveževanje zraka vpija večino gospodinjskih neprijetnih vonjav.

### ZMANJŠEVANJE DELEŽA CVETNEGA PRAHU IN PLESNI\*

HEPA prestreže 99,97 % delcev do velikosti 0,3 mikrona.

### OSVEŽEVANJE

Čiščenje zraka Plasmacluster je naraven postopek, ki deluje z oddajanjem uravnoteženih pozitivnih in negativnih ionov.

### VLAŽENJE

Vsako polnjenje zadostuje za 5 ur vlaženja.\*\*

\*Ko zrak kroži skozi sistem filtrov.

\*\*Velikost prostora: do 16 m<sup>2</sup>

Senzorska tehnologija stalno spremišča kakovost zraka in samodejno prilagaja delovanje naprave glede na čistost zraka in raven vlažnosti.

## VSEBINA

**POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA** ...SL-2

**IMENA DELOV** ..... SL-6

**PRIPRAVA**..... SL-8

**DELOVANJE**..... SL-10

**UPORABNE FUNKCIJE** ..... SL-11

**SKRB IN VZDRŽEVANJE**..... SL-13

**ODPRAVLJANJE TEŽAV** ..... SL-18

**SPECIFIKACIJE**..... SL-19

---

Hvala za nakup čistilnika zraka SHARP.  
Pozorno preberite ta priročnik za uporabnike,  
preden uporabite čistilnik zraka. Po branju  
shranite priročnik na priročnem mestu.

# POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

**Vedno upoštevajte osnovna varnostna opozorila, ko uporabljate električne naprave, kar vključuje:**

**OPOZORILO** – Vedno upoštevajte sledeče, da zmanjšate nevarnost električnega udara, ognja ali poškodb:

- Pred uporabo naprave pozorno preberite navodila.
- Napravo priklopite le v 220~240 V električno napajanje.
- **Naprave ne uporablajte, če je električni kabel ali vtičač poškodovan, ali če je električna vtičnica slabo pritrjena.**
- Občasno očistite prah z vtičača.
- **V reže za dovajanje ali odvajanje zraka nikoli ne vstavljajte prstov ali drugih predmetov.**
- **Pri odstranjevanju napajalnega kabla iz vtičnice vedno držite za vtičač, nikoli ne vlecite za kabel.** V nasprotnem primeru lahko pride do kratkega stika in električnega udara ali požara.
- **Nikoli ne odstranjujte električnega vtičača, če imate mokre roke.**
- **Enote nikoli ne uporablajte poleg plinskih naprav ali odprtega ognja.**
- Napravo vedno odklopite, kadar polnite vlažilni pladenj, jo čistite, ali je ne uporabljate. V nasprotnem primeru lahko pride do kratkega stika in električnega udara ali požara.
- **Da se izognete varnostnim tveganjem, če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, serviser, pooblaščeni servisni center Sharp ali podobno usposobljen strokovnjak.**
- Servis čistilnika zraka lahko izvaja le Sharpov pooblaščeni servisni center. Za vsakršna vprašanja, odpravljanje težav, prilagoditve ali popravila naprave se posvetujte z najbližjim servisnim centrom.
- Naprave ne uporablajte v prostorih z aerosolnimi insekticidi. Prav tako je ne uporablajte v prostorih z ostanki olj, dimom, iskricami s cigaretnih ogorkov, kemičnimi parami, niti v zelo vlažnih prostorih, kot je kopalnica.
- Pri čiščenju naprave bodite pazljivi. Močna in jedka čistila lahko poškodujejo zunanjost naprave.
- Pri prenašanju/premikanju naprave najprej odstranite vlažilni pladenj ter napravo primite za ročaja na obeh straneh.
- S premikanjem/prenašanjem naprave, ko je v vlažilnem pladnju voda, lahko pride do:
  - električnega udara,
  - poškodbe naprave zaradi notranjega razlitja,
  - razlitja vode.
- Nikoli ne pijte vode iz vlažilnega pladnja.

- Dnevno zamenjajte vodo v vlažilnem pladnju s svežo vodo iz pipe ter redno čistite vlažilni pladenj (glej SL-14 in SL-15). Ko naprave ne uporabljate, odstranite vodo iz vlažilnega pladnja. Puščanje vode v vlažilnem pladnju lahko povzroči nastajanje usedlin, bakterij in tvori neprijetne vonjave.
- Uporaba te naprave ni namenjena otrokom, mlajšim od 8 let, in osebam z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi in mentalnimi zmožnostmi ali z nezadostnimi izkušnjami in znanjem o pravilni uporabi, razen če te osebe niso bile ustrezno podučene s strani odgovornega in zato razumejo možna tveganja. Otroci se ne smejo igrati z napravo, prav tako ne smejo opravljati čiščenja in vzdrževanja brez nadzora.

## **OPOMBA** – Kaj lahko storim, če naprava moti sprejem radia ali televizorja?

Če čistilnik zraka moti sprejem radia ali televizorja, lahko poizkusite naslednje:

- Prestavite ali prilagodite anteno sprejemnika.
- Povečajte razdaljo med napravo in radiom oz. televizorjem.
- Povežite opremo v vtičnico drugega tokokroga, kot je tokokrog radio- oz. TV-sprejemnika.
- Posvetujte se s trgovcem ali izkušenim strokovnjakom za radijske/televizijske naprave.

## **VARNOSTNI NAPOTKI GLEDE DELOVANJA**

- Naprave ne uporabljajte brez pravilno nameščenih filtrov in vlažilnega pladnja.
- Enota naj bo oddaljena od vode.
- Ne čistite oz. ponovno uporabljajte HEPA filtrov in filtra za odstranjevanje vonjav, saj s tem ne boste izboljšali delovanja filtra, lahko pa pride do okvar pri delovanju ali celo električnega udara.
- Zunanjost čistite samo z mehko krpo.  
Ne uporabljajte hlapljivih tekočin ali detergentov, saj lahko poškodujete ali počite zunanjost naprave, lahko pa tudi pride do okvar senzorja.
- Pogostost vzdrževalnih posegov (čiščenja vodnega kamna) je odvisna od trdote in čistosti vode, ki jo uporabljate; tršo vodo ko uporabljate, pogosteje boste morali odstranjevati vodni kamen.

# POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

- Preden napravo premaknete, mora biti izključena, nato pa odstranite vlažilni pladenj, medtem ko držite stranski ročaj naprave.
- Pri odstranjevanju/ponovnem nameščanju vlažilnega pladnja bodite pozorni, da se vaši prsti ne ujamejo znotraj naprave.
- Ko premikate napravo, jo primite za ročaja na obeh straneh.  
Ne premikajte je med delovanjem.
- Ne blokirajte rez za dovod ali odvod zraka.
- Naprave ne postavljajte blizu ali na vroče predmete, kot so pečice ali grelniki, niti ne tam, kjer bi lahko prišla v stik s paro.
- Med delovanjem naj bo naprava vedno v pokončnem položaju.

## NAPOTKI ZA NAMESTITEV

- Pri nameščanju naprave pazite, da jo boste postavili vsaj 2 m proč od opreme, ki oddaja električno valovanje, kot recimo televizijski ali radijski sprejemnik, saj tako preprečite motnje.
- Izogibajte se mestom, na katerih so senzorji izpostavljeni neposrednemu vetru, sicer lahko pride do okvare naprave.
- Izogibajte se mestom, kjer lahko pohištvo, tkanine ali drugi predmeti pridejo v stik z napravo in motijo dovod in odvod zraka.
- Izogibajte se mestom, kjer je naprava izpostavljena kondenzu ali hitrim spremembam temperature. Primerna sobna temperatura je med 0–35 °C.
- Napravo postavite na ravno in stabilno površino z dovolj kroženja zraka.  
Če je postavljena na težko preprogo, lahko naprava rahlo vibrira. Postavite jo na ravno površino, da se izognete puščanju vode iz vlažilnega pladnja.
- Izogibajte se mestom, kjer se ustvarja maščoba ali oljni dimi.  
Zaradi tega lahko razpoka zunanjost naprave in se okvarijo senzorji.
- Delovanje zbiranja prahu je učinkovito tudi, ko je naprava od stene oddaljena samo 3 cm. Obdajajoče stene in tla se lahko zamažejo. naprave ne postavljajte takoj ob steno. Stena neposredno za odvodom zraka se lahko s časom umaže. Ko uporabljate napravo daljše časovno obdobje na isti lokaciji, občasno očistite sosednje stene.

## NAPOTKI GLEDE FILTROV

- Upoštevajte navodila v tem priročniku za ustrezno nego in vzdrževanje filtrov.



Pozor: Na izdelku je posebna oznaka, ki pomeni, da rabljenih električnih in elektronskih izdelkov ne smete odlagati skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki. na koncu življenjske dobe jih morate dostaviti v center za ločeno zbiranje.

## Informacije o odlaganju za uporabnike (zasebna gospodinjstva)

### 1. V Evropski uniji

ČE ŽELITE ODLOŽITI TO OPREMO, ZA TO NE UPORABITE OBIČAJNIH KOŠEV ZA SMETI IN NE SME PRITI V STIK Z OGNJEM!

Rabljena električna in elektronska oprema mora biti v skladu z lokalnimi zakoni vedno zbrana in obravnavana LOČENO.

Ločevanje podpira okolju prijazno obdelavo, recikliranje materialov in zmanjšanje končnega odlaganja odpadkov. NEZAKONITO ODLAGANJE je lahko zaradi vsebnosti določenih snovi škodljivo zdravju in okolju! RABLJENO OPREMO odnesite do lokalnega (ponavadi občinskega) zbirnega mesta, če je to mogoče.

Če ste v dvomih glede odlaganja, kontaktirajte vašega trgovca ali lokalne organe in se pozanimajte o ustreznih metodah odlaganja.

SAMO ZA UPORABNIKE V EVROPSKI UNIJI IN NEKATERIH DRUGIH DRŽAVAH; NPR. NORVEŠKA IN ŠVICA: Po zakonu ste dolžni ločevati odpadke.

Zgoraj prikazani simbol se pojavlja na električni in elektronski opremi (ali embalaži), da vas na to opomni.

Uporabniki iz ZASEBNIH GOSPODINJSTEV morajo za rabljeno opremo uporabiti obstoječe obrite za vračila. Vračilo je brezplačno.

Če ste opremo uporabljali v POSLOVNE NAMENE, se posvetujte s SHARP-ovim trgovcem, ki vam bo posredoval informacije o prevzemu izdelka. To storitev vam lahko zaračuna vključno s stroški. Manjšo opremo (in manjše količine) boste morda lahko oddali v lokalnem centru za ločeno zbiranje odpadkov. Za Španijo: O vračilu rabljenih izdelkov se posvetujte z uradom za zbiranje odpadkov ali z lokalnimi oblastmi.

### 2. V državah zunaj EU

Če želite izdelek odvreči, se obrnite na lokalni upravni organ in se pozanimajte o pravilnem načinu odlaganja.

Za Švico: uporabljeno električno ali elektronsko opremo lahko brezplačno vrnete prodajalcu, tudi če ne kupite novega izdelka. Ostala zbirna mesta so navedena na spletni strani [www.swico.ch](http://www.swico.ch) ali [www.sens.ch](http://www.sens.ch).

## B. Informacije o odlaganju za poslovne uporabnike

### 1. V Evropski uniji

Če izdelek uporabljate v poslovne namene in ga želite odvreči:

Posvetujte se s SHARP-ovim trgovcem, ki vam bo posredoval informacije o prevzemu izdelka. To storitev vam lahko zaračuna, upoštevajoč stroške reciklaže

Manjšo opremo (in manjše količine) boste morda lahko oddali v lokalnem centru za ločeno zbiranje odpadkov.

Za Španijo: za vračilo uporabljenih izdelkov se obrnite na uveljavljeni zbirni sistem ali lokalni upravni organ.

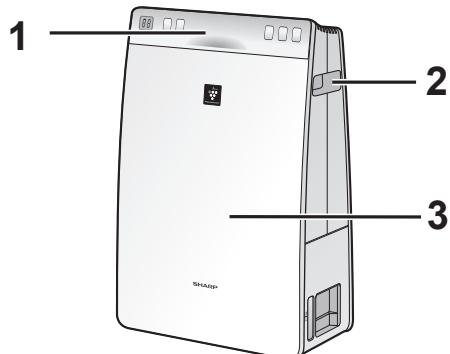
### 2. V državah zunaj EU

Če želite izdelek odvreči, se obrnite na lokalni upravni organ in se pozanimajte o pravilnem načinu odlaganja.

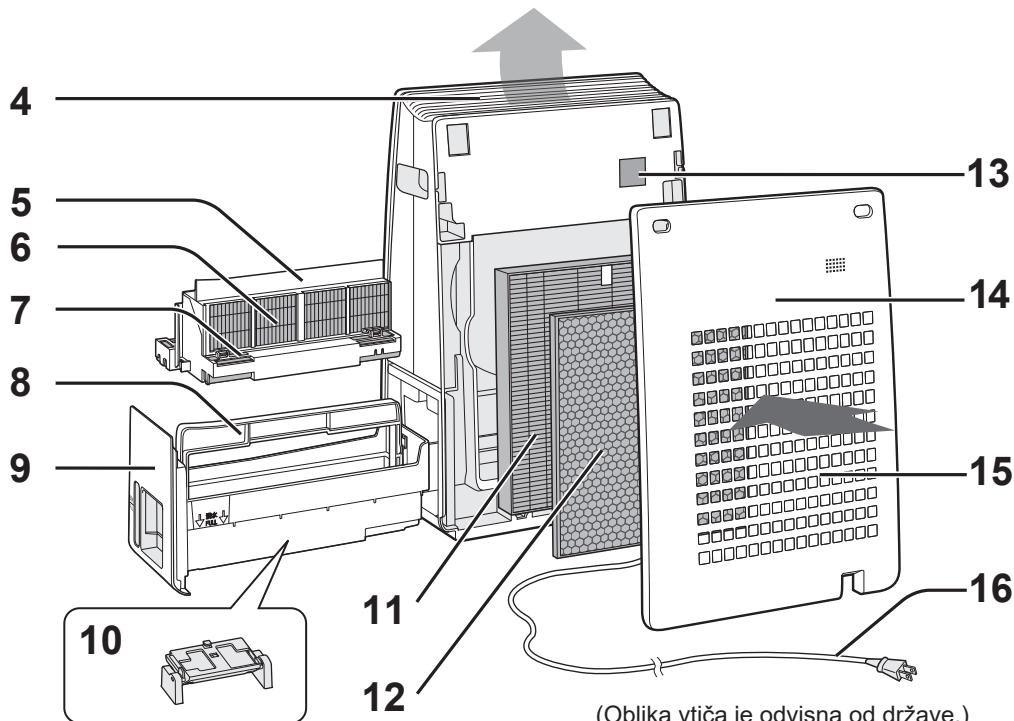
# IMENA DELOV

## SPREDAJ/ZADAJ

### SPREDNJA

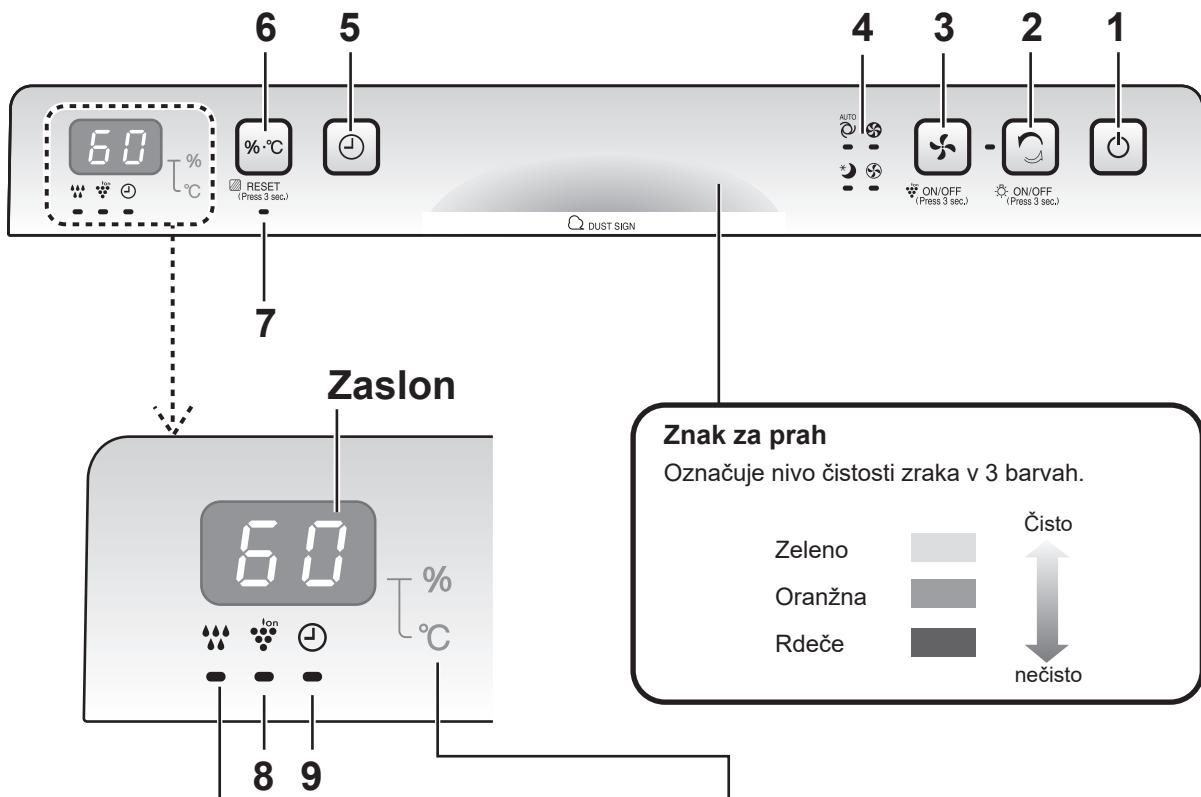


### ZADNJI DEL



|   |                                    |    |                                 |
|---|------------------------------------|----|---------------------------------|
| 1 | Nadzorna plošča/zaslon (glej SL-5) | 9  | Vlažilni pladenj                |
| 2 | Ročaj (2 mesti)                    | 10 | Plovec                          |
| 3 | Glavna enota                       | 11 | HEPA-filter                     |
| 4 | Odvod zraka                        | 12 | Filter za odstranjevanje vonjav |
| 5 | Ohišje filtra                      | 13 | Senzor filtra/senzor (notranji) |
| 6 | Filter vlažilnika                  | 14 | Zadnja plošča (predfilter)      |
| 7 | Plovec (v ohišju filtra)           | 15 | Dovod zraka                     |
| 8 | Ročaj pladnja                      | 16 | Napajalni kabel / vtič          |

## NADZORNA PLOŠČA/ZASLON



### Lučka za vlaženje

Zelena..... Vlaženje VKLJ.

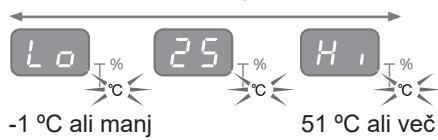
Zelena..... Doljite vodo  
(Utripanje)

Ne sveti..... Vlaženje IZKLJ.

### Merilnik vlažnosti/temperature

Prikazuje približno raven vlažnosti/temperature v prostoru.

Temperatura od 0 do 50 °C je prikazana po 1 °C.



Vlažnost od 20 do 90 % je prikazana po 1 %.



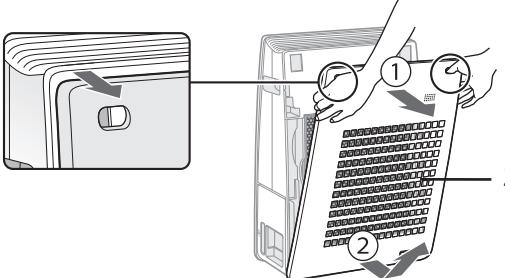
|          |   |          |   |
|----------|---|----------|---|
| <b>1</b> | <b>START/STOP (ZAČETEK/ZAUSTAVITEV)</b>   | <b>5</b> | <b>Gumb za IZKLOP časovnika</b>   |
| <b>2</b> | <b>Gumb za NAČIN PRHE ČISTIH IONOV/<br/>Indikatorska lučka (zelena)</b><br><br>(Pritisnite za 3 sek.) Gumb za VKLOP/IZKLOP lučke  | <b>6</b> | <b>gumb za izbiro prikaza</b><br><br>(Pritisnite za 3 sek.) Gumb za PONASTAVITEV FILTRA |
| <b>3</b> | <b>GUMB FAN SPEED (NASTAVLJANJE HITROSTI VENTILATORJA)</b><br><br>(Pritisnite za 3 sek.) Gumb za VKLOP/IZKLOP ionov Plasmacluster | <b>7</b> | <b>Indikatorska lučka za filter (oranžna)</b>   |
| <b>4</b> | <b>Indikatorske lučke hitrosti delovanja ventilatorja (zelena)</b>  | <b>8</b> | <b>Indikatorska lučka za ione Plasmacluster (modra)</b>                                 |
|          |   | <b>9</b> | <b>Gumb indikatorske lučke za izklop časovnika (zelena)</b>                             |

# PRIPRAVA

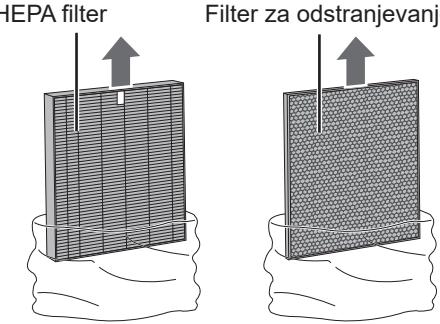


Vedno se prepričajte, da ste odklopili napajalni kabel.

## NAMESTITEV FILTRA

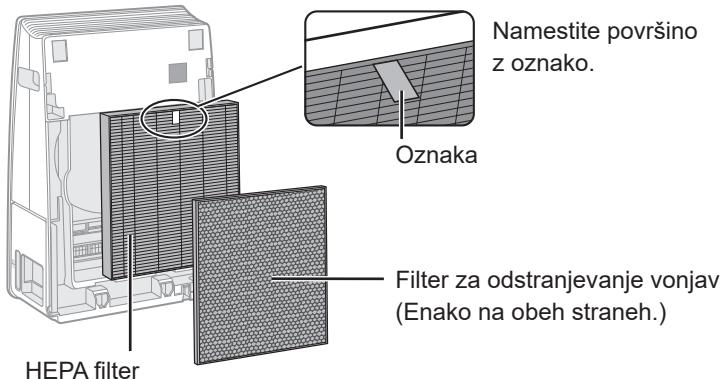
- 1**  


Zadnja plošča

Odstranite zadnjo ploščo.
- 2**  


HEPA filter

Filter za odstranjevanje vonjav

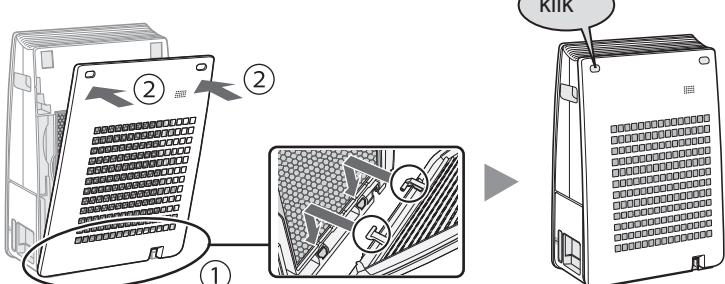
Filtre vzemite iz plastične vrečke.
- 3**  


Namestite površino z oznako.

Oznaka

Filter za odstranjevanje vonjav  
(Enako na obeh straneh.)

HEPA filter

Namestite filtre po prikazanem vrstnem redu.
- 4**  


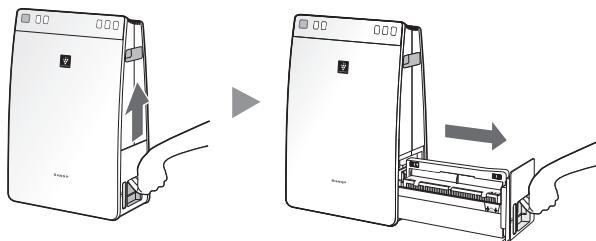
klik

Namestite zadnjo ploščo.

## POLNjenje vlažilnega pladnja

Zrak, skozi katerega prehaja voda, ki izpari, se črpa iz vlažilnega pladnja.  
Napravo lahko uporabljate tudi brez vode v vlažilnem pladnju.

1



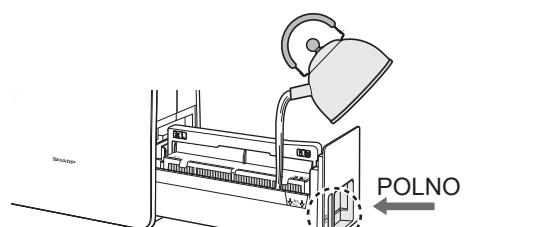
Izvlecite vlažilni pladenj.

### POZOR

Očistite vlažilni pladenj, če postane umazan ali zaznate vonjave.  
(glej SL-14, SL-15)

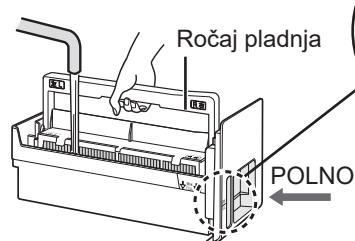
2

A



ALI

B



Napolnite vlažilni pladenj s pitno vodo na način A ali B.

### POZOR

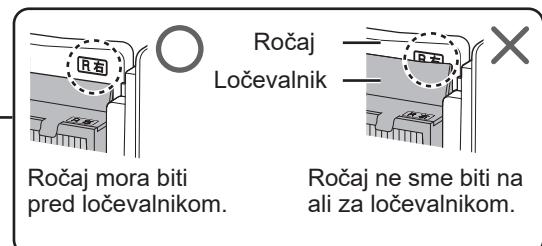
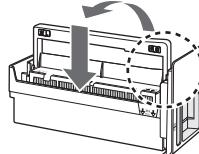
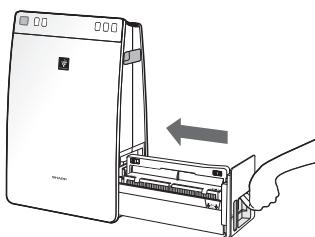
- Ohišje filtra se dvigne, ko napolnите vodo.
- Pri prenašanju vlažilnega pladnja ga držite z obema rokama ali primite za ročaj pladnja.
- Previdno ga napolnite z vodo in ne škropite.
- Ne napolnite nad indikatorjem »POLNO«.  
Vlažilnega pladnja s preveč vodo ne morete vstaviti v napravo.

3

Namestite vlažilni pladenj.

### POZOR

- Vrnite ročaj pladnja na izvirno mesto pred nameščanjem.



Ročaj mora biti pred ločevalnikom.

Ročaj ne sme biti na ali za ločevalnikom.

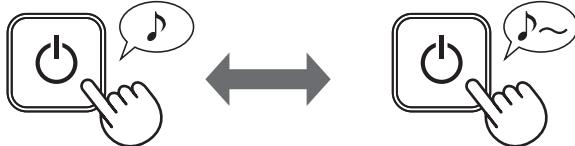
### POZOR

- Naprave ne izpostavljajte vodi, sicer lahko povzročite kratek stik ali električni udar.
- Uporabljajte le svežo vodo iz pipe. Uporaba drugih vodnih virov lahko povzroči nastajanje usedlin, spor ali bakterij.
- Ne uporabljajte vroče vode (40 °C), kemikalij, aromatičnih snovi, saj lahko s tem poškodujete napravo ali pa se lahko okvari.
- Pri odstranjevanju ali nameščanju vlažilnega pladnja bodite pazljivi, da ne polijate vode.

# DELOVANJE

## ZAČETEK/ZAUSTAVITEV

### START (ZAČETEK) ZAUSTAVITEV



- Izberite želeno hitrost ventilatorja z
- Delovanje se prične v načinu, uporabljenem pred zadnjim izklopom naprave, razen če je bil napajalni kabel izklopljen.

## ČIŠČENJE Z IONSKO PRHO

V zrak izpusti ione Plasmacluster visoke gostote in 60 minut ustvarja visok pretok zraka.

### START (ZAČETEK)

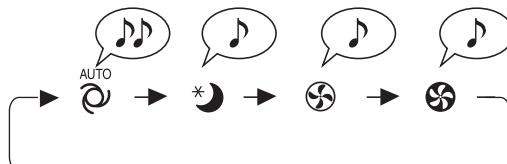


#### OPOMBA

- Ko se delovanje zaključi, se naprava vrne v prejšnji način delovanja. Med tem načinom je sprememba načina mogoča.

## HITROST VENTILATORJA

Izberite želeno hitrost vrtenja.



#### OPOMBA

### SLEEP (SPANJE) \*

- Indikatorji na sprednji plošči se samodejno izklopijo.

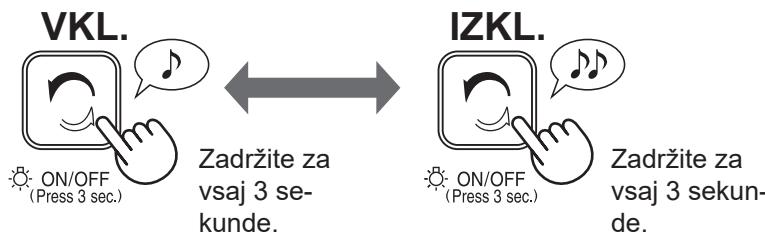
### SAMODEJNO

- Hitrost ventilatorja se samodejno prestavlja med VISOKO in NIZKO glede na vlažnost in onesnaženost v prostoru.

# UPORABNE FUNKCIJE

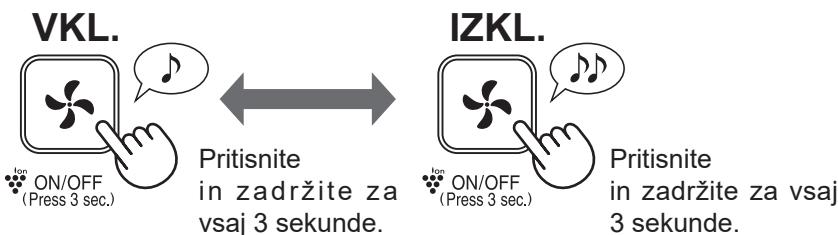
## NADZOR SVETLOSTI

Indikatorji na sprednji plošči se lahko IZKLOPIJO, če je indikator presvetel.



## Plasmacluster ioni VKL./IZKL.

Ko so ioni Plasmacluster VKLJUČENI, bo indikatorska lučka Plasmacluster vključena (modra).



## OPOMBA



## Spreminjanje prikaza (vlažnosti/temperature)

Za prikaz lahko izberete vlažnost ali temperaturo.



## OPOMBA

Vrednosti trenutne temperature in trenutne vlažnosti so približne.

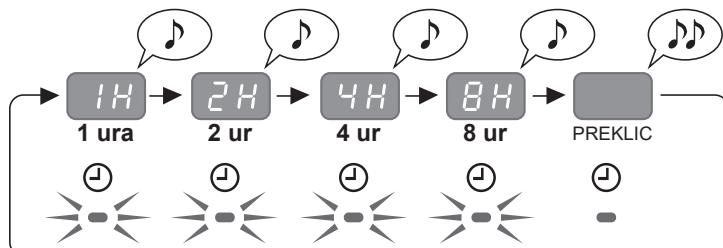
Vrednosti se lahko razlikujejo od tistih na drugih merilnih higrometrih za temperaturo.

- Za prilagoditev temperature ni na voljo nobene funkcije.
- Nastavitev vlažnosti ni mogoče prilagoditi.
- Razvlaženje ni mogoče.

# UPORABNE FUNKCIJE

## ČASOVNIK izklopa

Izberite želeno dolžino časa. Naprava se samodejno zaustavi, ko izbrani čas poteče.



## OPOMBA

- S pritiskom na bo prikazan preostali čas.
- Za ponastavitev časa delovanja pritisnite , medtem ko je prikazan preostali čas.

## Samodejni PONOVTNI ZAGON

Če je naprava odklopljena, ali pa ni napajanja, se bo delovanje naprave nadaljevalo s prejšnjo nastavitevijo, ko se napajanje vrne. Privzeta nastavitev je VKL.

### VKL.

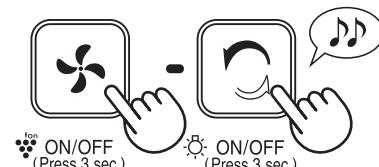
(ko je naprava IZKL.)



Hkrati pritisnite oba gumba in ju zadržite za vsaj 3 sekunde.

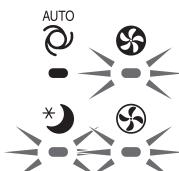
### IZKL.

(ko je naprava IZKL.)



Hkrati pritisnite oba gumba in ju zadržite za vsaj 3 sekunde.

### Osvetlitev

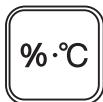


Ko indikatorji , , zasvetijo za 10 sekund, je nastavitev zaključena.

# SKRB IN VZDRŽEVANJE



## INDIKATOR FILTRA



Indikatorska lučka za ponastavitev filtra se vklopi po pribl. 720 urah delovanja. (30 dni × 24 ur = 720 ur)



To je opomnik za izvedbo spodaj opisanega vzdrževanja. (glej SL-14, SL-15, SL-16)



Po opravljenem vzdrževanju ponastavite indikator filtra.

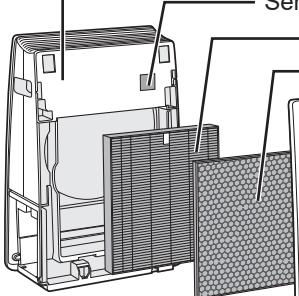


RESET (Press 3 sec.)

Zadržite za vsaj 3 sekunde.

## KAZALO VZDRŽEVANJA

Naprava (glej SL-16)



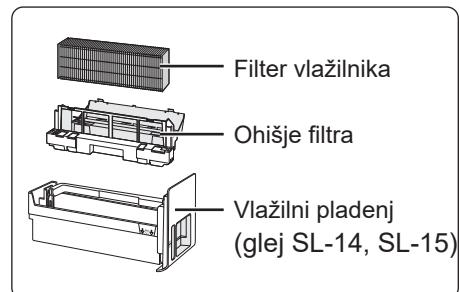
Če se uporablja na mestu, kjer sta onesnaženost zraka in prisotnost vonjav visoka, je potrebno redno vzdrževanje, tudi če indikatorska lučka filtra ni vključena.

Senzor filtra

HEPA filter (glej SL-16)

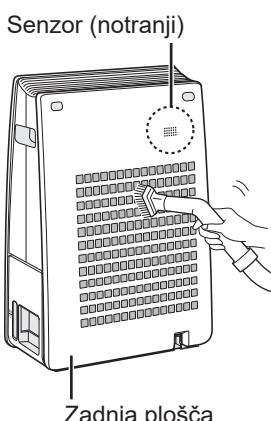
Filter za odstranjevanje vonjav (glej SL-16)

Zadnja plošča



## ZADNJA PLOŠČA

## SENZOR



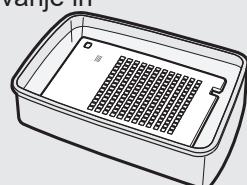
Nežno odstranite prah z ustreznim orodjem za čiščenje, kot je sesalnik z ustreznim nastavkom.

## OPOMBA

Čiščenje pri močnejši umazaniji

## ZADNJA PLOŠČA

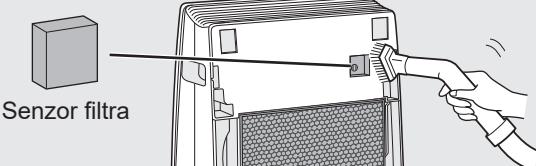
- Dodajte manjšo količino sredstva za pomivanje in namakajte pribl. 10 minut.



## POZOR

- Ko drgnete zadnjo ploščo, nanjo ne pritiskajte premočno.
- Izperite sredstvo za pomivanje s čisto vodo.
- Filter temeljito osušite v dobro zračenem prostoru.

## SENZOR



- Odstranite zadnjo ploščo in senzor filtra.
- Nežno odstranite prah iz senzorja z ustreznim orodjem za čiščenje, kot je sesalnik z ustreznim nastavkom.
- Če je senzor filtra zelo zamazan, ga očistite z vodo in temeljito posušite.

# SKRB IN VZDRŽEVANJE

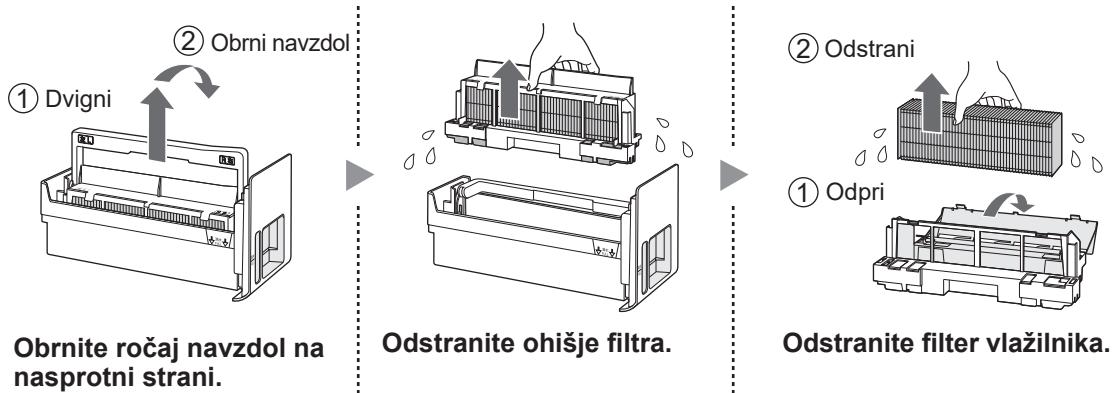


## VLAŽILNI FILTER/PLADENJ

Vonjave lahko ublažite tako, da pazljivo operete filter vlažilnika in vlažilni pladenj z vodo, tudi če indikatorska lučka filtra NI vključena.

### Odstranite filter vlažilnika iz pladnja.

1

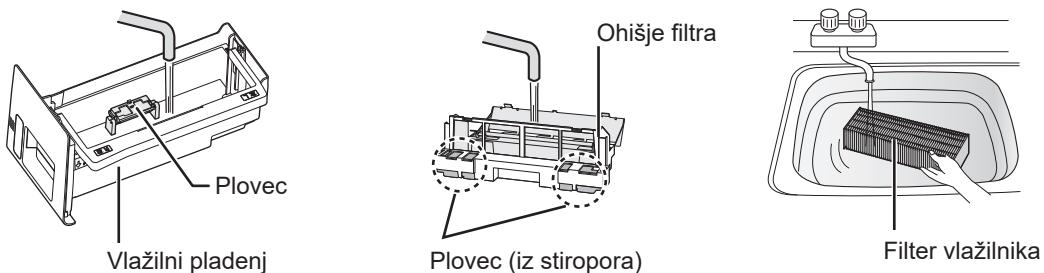


#### POZOR

- Vodne kapljice lahko kapljajo iz filtra vlažilnika in ohišja filtra.

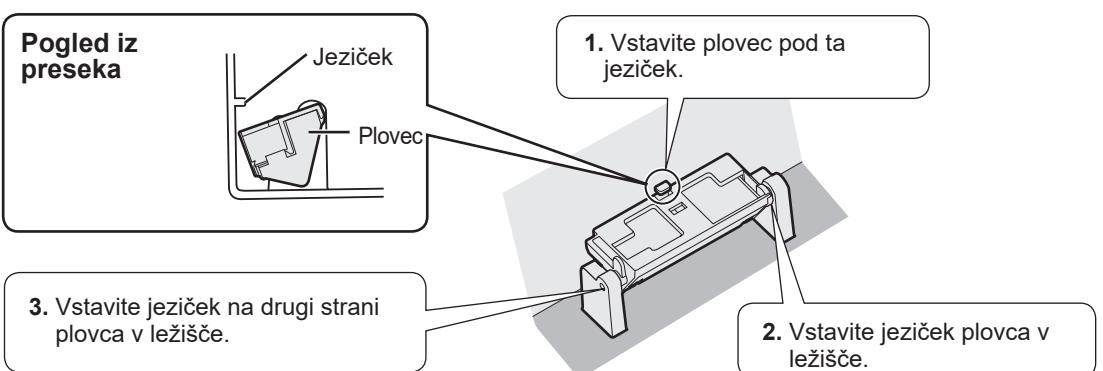
### Sperite vlažilni pladenj, ohišje filtra in filter vlažilnika.

2



#### POZOR

- Plovca ne odstranjujte.
- Če plovec ni več na svojem mestu, ga namestite glede na spodnje zaporedje.



Vedno se prepričajte, da ste odklopili napajalni kabel.

## OPOMBA Odstranjevanje vodnega kamna

Priporočene raztopine za čiščenje vodnega kamna 1. 30 minut namakajte v vodi s sredstvom

- Citronska kislina (na voljo v nekaterih drogerijah)
- 100 % ustekleničen limonin sok brez pulpe

### POZOR

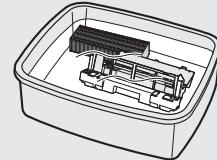
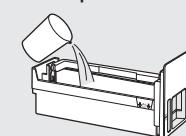
• Ko kot sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna uporabljate limonin sok, pustite namočeno dlje časa.

2. Sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna izperite z veliko vode.

< s citronsko kislino >



< z limoninim sokom >

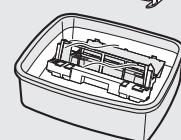
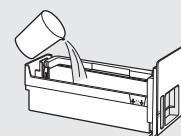


SLOVENŠČINA

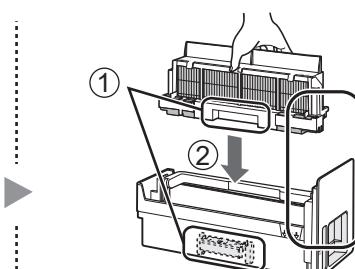
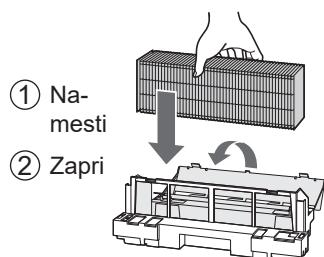
2

## OPOMBA Čiščenje vlažilnega pladnja in ohišja filtra pri prekomerni umazanosti

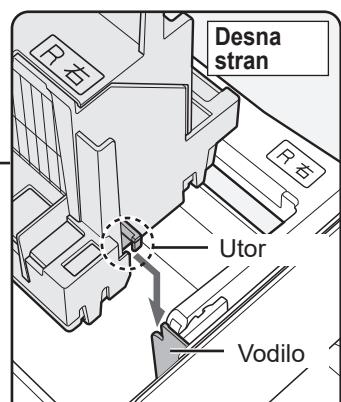
1. • Odstranite ohišje filtra z vlažilnega pladnja in ga napolnite z vodo do indikatorja »POLNO«.
  - Vstavite ohišje filtra v vodo.
2. Dodajte manjšo količino sredstva za pomivanje v vodo.
3. Pustite namočeno 30 minut.
4. Izperite sredstvo za pomivanje s čisto vodo.
  - Očistite vse teže dosegljive dele z bombažno krpico ali ščetko.



Po vzdrževanju pravilno namestite dele nazaj.



- ① Poravnajte smeri.
- ② Namestite filter vlažilnika, tako da pritrdite utore na levi in desni strani na vodila na vlažilnem pladnju.

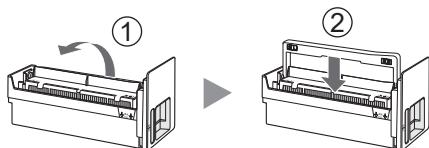


Enako ponovite na levi strani.

3

Vrnite ročaj pladnja na izvirno mesto.

- ① Dvignite ročaj pladnja.
- ② Vrnite ga na izvirno mesto.



4



## ENOTA

## Obrišite s suho, mehko krpo



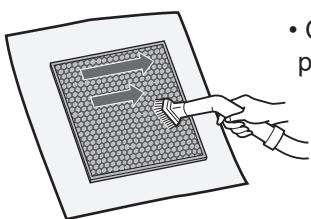
### POZOR

- Ne uporabljajte hlapljivih tekočin.  
Površina se lahko poškoduje, če uporabljate bencinsko razredčilo za barve ali polirni prašek.
- Ne uporabljajte detergentov,  
saj sestavine lahko poškodujejo napravo.

## ČIŠČENJE FILTOV

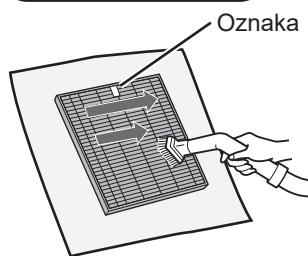
**Nežno odstranite prah z ustreznim orodjem za čiščenje, kot je sesalnik z ustreznim nastavkom. Če se uporablja na mestu, kjer sta onesnaženost zraka in prisotnost vonjav visoka, je potrebno redno vzdrževanje, tudi če indikatorska lučka filtra NI vključena.**

### FILTER ZA ODSTRANJEVANJE VONJAV



- Očistite lahko obe površini.

### HEPA-FILTER



- Čistite samo označeno površino in ne nasprotne strani.

### POZOR

- Filtrov ne perite in ne izpostavljajte sončni svetlobi.

Nekatere vonjave, ki jih vpijejo filtri, se sčasoma razgradijo in povzročajo dodatne vonjave. Odvisno od pogojev uporabe, zlasti če napravo uporabljate v okoljih s težjimi pogoji kot v gospodinjstvu, lahko te vonjave postanejo zaznavne prej. Če vonjave še vedno ostanejo ali če prahu ne morete odstraniti, zamenjajte filter.

Vedno se prepričajte, da ste odklopili napajalni kabel.

## ZAMENJAVA FILTRA

### ŽIVLJENJSKA DOBA FILTOV

Življenska doba filtra je odvisna od prostora, pogojev uporabe in mesta namestitve naprave. Življenska doba HEPA-filtra in filtra za odstranjevanje vonjav ter predlogov nadomestil temelji na prečiščevanju prostora, v katerem se pokadi 5 cigaret dnevno in zbiranje prahu in odstranjevanje vonjav naprave se je zmanjšala na polovico zmogljivosti novega filtra.

Priporočamo, da zamenjate filter pogosteje, če enoto uporabljate v pogojih, ki so bistveno težji kot v gospodinjstvu.

- |                                  |                         |
|----------------------------------|-------------------------|
| •HEPA-filter                     | pribl. 2 let po odprtju |
| •Filter za odstranjevanje vonjav | pribl. 2 let po odprtju |
| •Vlažilni filter                 | pribl. 5 let po odprtju |

### Model nadomestnega filtra

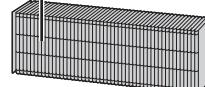
Pri nakupu nadomestnega filtra se posvetujte s trgovcem.

| MODEL<br>ČISTILNIKA<br>ZRAKA | MODEL NADOMESTNEGA FILTRA |   |                             |
|------------------------------|---------------------------|---|-----------------------------|
|                              | HEPA Filter:<br>(1 enota) | Filter za odstranjevanje<br>vonjav: 1 enota | Vstavek<br>Filter : 1 enota |
| UA-HG30E                     | UZ-HG3HF                  | UZ-HG3DF                                    | UZ-HG3MF                    |

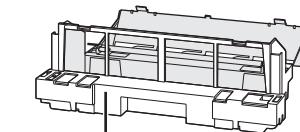
#### OPOMBA

Na nalepki z datumom lahko vidite, kdaj je potrebna zamenjava filtra.  
Nahaja se na levi strani naprave.

Filter vlažilnika



Ne zavrzite ohišja filtra  
(sivo)



### Odlaganje filtrov

Rabljene filtre odlagajte skladno z lokalnimi zakoni in uredbami.

Materiali HEPA-filtra:

- Filter: polipropilen
- Okvir: poliester

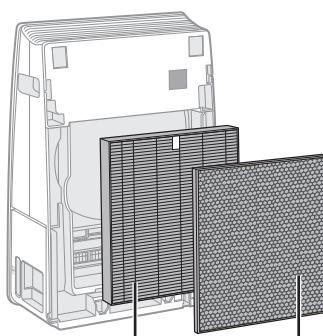
Sestavine filtra za odstranjevanje vonjav:

- Odstranjevalec vonjav: aktivno oglje, polirilen tereftalat, polipropilen

- Okvir: papir

Sestavine filtra vlažilnika zraka:

- Filter : umetna svila, poliester



HEPA-filter

Filter za  
odstranjevanje  
vonjav

# ODPRAVLJANJE MOTENJ V DELOVANJU

Preden kontaktirate servis, preglejte spodnji seznam odpravljanja motenj in se prepričajte, da težava ni v okvarjeni napravi.

| ZNAK   | REŠITEV (naslednje ni zaradi okvare)   |
|--|--|
| <b>Vonjave in dim so še vedno prisotne.</b>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Preverite filtre. Če so izredno umazani, jih očistite ali zamenjajte. (glej SL-13, SL-14, SL-15, SL-16, SL-17)</li> </ul>   |
| <b>Znak za prah je zelen, čeprav zrak ni čist.</b>                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zrak je bil morda umazan, ko ste napravo vključili. Odklopite napravo, počakajte eno minuto in nato znova priključite napravo.</li> </ul>   |
| <b>Lučka z znakom za prah sveti oranžno ali rdeče, čeprav je zrak čist.</b>              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zamazane ali zamašene odprtine senzorja za prah motijo delovanje senzorja. Nežno očistite zadnjo ploščo. (glej SL-13)</li> </ul>  |
| <b>Enota ustvarja klike ali podobne zvoke.</b>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Naprava lahko ustvarja klike ali podobne zvoke, ko ustvarja ione.</li> </ul>  |
| <b>Zrak, ki se izpušča iz enote, ima vonj.</b>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Preverite, ali so filtri močno zamazani.</li> <li>Očistite ali zamenjajte filtre.</li> <li>Čistilniki zraka Plasmacluster oddajajo majhne količine ozona, ki ima lahko neprijeten vonj.</li> </ul>  |
| <b>Naprava ne deluje, če je v zraku cigaretni dim.</b>                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Preverite, ali je naprava postavljena na mesto, kjer senzorji težko zaznavajo prisotnost cigaretnegra dima.</li> <li>Preverite, da odprtine senzorja za prah niso blokirane ali zamašene. Če so blokirane ali zamašene, očistite zadnjo ploščo. (glej SL-13)</li> </ul>   |
| <b>Indikatorska lučka za filter sveti.</b>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ko ste opravili zamenjavo filtrov, priključite napajalni kabel v vtičnico in nato pritisnite gumb za ponastavitev filtra.</li> </ul>  |
| <b>Lučke z znakom za prah so izključene.</b>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Preverite, če je izbran način IZKLOPA luči. V tem primeru pritisnite gumb za VKLOP/IZKLOP lučke in jih aktivirajte. (glej SL-11)</li> <li>Preverite, če je izbran način SPANJA. (glej SL-10)</li> </ul>   |
| <b>Lučka za vlaženje ne zasveti, ko je vlažilni pladenj prazen.</b>                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Očistite vlažilni pladenj. Prepričajte se, da je naprava na ravni površini.</li> </ul>  |
| <b>Nivo vode na vlažilnem pladnju se ne zmanjšuje ali pa se zmanjšuje počasi.</b>        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Preverite, če je vlažilni pladenj pravilno nameščen. Preverite filter vlažilnika.</li> <li>Če je filter vlažilnika izredno umazan, ga očistite ali zamenjajte. (glej SL-14, SL-15, SL-17)</li> <li>Stopnja vlaženja se zniža, ko je dosežena ustreznna vlažnost (55 ~ 65 %), saj se aktivira senzor za vlažnost, če je izbrana samodejna hitrost ventilatorja.</li> </ul> |
| <b>Lučke z znakom za prah zelo pogosto menjajo barve.</b>                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Lučke z znakom za prah samodejno spreminjačjo barvo, ko senzor za prah zazna nečistoče.</li> </ul>  |
| <b>Prišlo je do neskladja med monitorjem vlažnosti in drugim higrometrom v prostoru.</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ravni vlažnosti v enakem prostoru se razlikujejo.</li> <li>Senzorji imajo različne meritvene parametre.</li> <li>Če merilnik prikazuje »TEMPERATURE«, pritisnite gumb za izbiro prikaza. (glej SL-11)</li> </ul>  |

**PRIKAZOVALNIK NAPAK** Če napaka ni odpravljena, kontaktirajte Sharpov servisni center.

| DIGITALNI PRIKAZ | PODROBNOSTI O NAPAKI                          | UKREP   |
|------------------|---|---|
|                  | <b>Napaka motorja ventilatorja.</b>           | Odklopite napravo, počakajte eno minuto in jo priklopite nazaj. |
|                  | <b>Napaka senzorja temperature-vlažnosti.</b> |   |

# SPECIFIKACIJE

|   |                                  |                              |               |                |
|---|----------------------------------|------------------------------|---------------|----------------|
| Električno napajanje  |                                  | 220–240 V 50–60 Hz           |               |                |
| Nastavitev hitrosti ventilatorja  |                                  | MAX (NAJVEČJA)               | MED (SREDNJA) | SLEEP (SPANJE) |
| ČISTI ZRAK  | Hitrost ventilatorja ( $m^3/h$ ) | 180                          | 125           | 52             |
|   | Nominalna moč (W)                | 27                           | 12            | 4,1            |
|   | Raven hrupa (dBA)                | 48                           | 38            | 21             |
| ČISTI ZRAK<br>in VLAŽENJE   | Hitrost ventilatorja ( $m^3/h$ ) | 180                          | 125           | 52             |
|   | Nominalna moč (W)                | 27                           | 12            | 4,1            |
|   | Raven hrupa (dBA)                | 48                           | 38            | 21             |
|   | Vlaženje (ml/h)*1                | 350                          | 280           | 140            |
| Priporočena velikost prostora ( $m^2$ ) *2                                      |                                  | ~21                          |               |                |
| Priporočena velikost prostora za ione Plasmacluster visoke gostote ( $m^2$ ) *3 |                                  | ~17                          |               |                |
| Prostornina vlažilnega pladnja (L)  |                                  | 1,8                          |               |                |
| Senzorji  |                                  | Prah/temperatura in vlažnost |               |                |
| Vrsta filtra  | Kopičenje prahu                  | HEPA *4                      |               |                |
|   | Osveževanje                      | Osvežilni                    |               |                |
| Dolžina kabla (m)   |                                  | 2,0                          |               |                |
| Dimenziije (mm)   |                                  | 380 (Š) × 197 (G) × 570 (V)  |               |                |
| Teža (kg)   |                                  | 7,2                          |               |                |

- \*1 • Stopnja vlaženja se spreminja glede na notranjo in zunanjou temperaturo in vlažnost.  
 Stopnja vlaženja se poveča, ko se temperature dvignejo ali vlažnost zmanjša.  
 Stopnja vlaženja se zmanjša, ko se temperature znižajo ali vlažnost poveča.  
 • Pogoji meritev: 20 °C, 30 % vlažnost (JEM1426)

- \*2 • Priporočena velikost prostora je primerna za delovanje ventilatorja pri najvišji hitrosti.  
 • Priporočena velikost prostora se nanaša na količino delcev prahu, ki jih naprava lahko odstrani v 30 minutah v določenem prostoru.

- \*3 • Velikost prostora, v katerem je mogoče izmeriti 7.000 ionov na kubični centimeter v srednjem delu prostora na višini pribl. 1,2 m od tal, ko je naprava postavljena ob steno in deluje pri najzmogljivejših nastavitvah.

- \*4 • Filter odstrani več kot 99,97 % prašnih delcev velikosti vsaj 0,3 mikrona. (JEM1467)

## Moč v načinu pripravljenosti

Ko je napajalni vtič naprave vstavljen v stensko vtičnico, porabi pribl. 0,9 W v stanju pripravljenosti za delovanje električnih vezij.

Za varčevanje z električno energijo odklopite napajalni kabel iz vtičnice, če enote ne upravljate.

## JAMSTVO

Poštovani kupče,

Zahvaljujemo vam se na kupovini ovog proizvoda. Proizvodnja audio uređaja i malih kucanskih aparata je složen proces podložan brojnim laboratorijskim ispitivanjima kojima se demonstrira njihova kvaliteta.

- Ovaj uređaj bit će pod jamstvom sljedeća 24 mjeseca od datuma kupovine koji se dokazuje valjanim računom izdanim od strane ovlaštenog prodavaoca i/ili ovijerenim jamstvenim listom. Datum kupovine uređaja mora biti čitljivo naveden, bez ikakvih brišanja ili ispravaka na tom dokumentu.
- Kako bi jamstvo bilo valjano u slučaju tehničkih ispravaka, kupac mora dostaviti ovu jamstvenu Karticu, poželjno zajedno s valjanim računom kojim se identificira proizvod.
- Jamstvo se odnosi na komponente uređaja sa oštećenjima nastalima tijekom proizvodnje ili deformacijama materijala, koje su besplatno popravljene ili zamijenjene novima - isključujući trošak lokalnog poziva.
- Jamstvo ne pokriva dijelove ili komponente koje su oštećene tijekom prijevoza od proizvođača, oštećenja uzrokovana nestankom električne energije, neispravnim istovaranjem, nemarom ili neispravnom uporabom, izmjenama ili preinakama obavljenima od strane neovlaštenih tehničara ili potrošača, neispravnim održavanjem ili drugim uzrocima koji se ne mogu pripisati oštećenjima nastalima tijekom proizvodnje uređaja.
- Jamstvo ne pokriva oštećenja uzrokovana neispravnom uporabom uređaja, osobito u slučaju uporabe u komercijalne svrhe i izmjenama i/ili preradama koje su potrebne za države ili regije za koje ovaj proizvod nije izvorno dizajniran. Ovo jamstvo ne vrijedi ako su serijski broj ili vrsta proizvoda izmjenjeni, izbrisani, uklonjeni ili nečitljivi.
- Nismo odgovorni za oštećenja koje su izravno ili neizravno uzrokovali ljudi, kućni ljubimci ili predmeti, niti za neodgovarajuće korištenje ili zloupotrebu korištenja ako je oštećenje bilo posljedica nepridržavanja svih navedenih uputa u priloženom priručniku, osobito preporka za ugradnju, uporabu i održavanje uređaja.

### ZAHTEV ZA OSTVARIVANJE PRAVA IZ JAMSTVA ILI POSTUPAK POPRAVKA

1. Kupac može zatražiti popravak oštećenog uređaja. Obrazac RMA (Return Material Approval - Dopuštenje o vraćanju materijala tj. ovlaštenje za povrat robe) možete zatražiti izravno od službe za korisnike. U suprotnom, zahtjev možete podnijeti putem elektronske pošte. Obratite se službi za korisnike u državi u kojoj ste kupili proizvod. Ako smo uvjereni da ne možemo omogućiti trajan popravak, zamijenit ćemo televizijski uređaj novim.
2. Poželjno je da kupac navede sljedeće podatke kako bi se dostavio ispravno ispunjen RMA obrazac:
  - a) opis proizvoda i serijski broj
  - b) preslika originalnog računa
  - c) opis problema
  - d) adresa gdje se uređaj nalazi i kontaktne informacije
  - e) datum i mjesto kupovine
  - f) za vrijeme jamstvenog razdoblja preporučamo da zadržite ambalažu kako bi u slučaju popravka mogli omogućiti siguran prijevoz

RMA N°:

a) Broj modela i serijski broj

b) Preslika računa

c) Opis

d) Adresa

e) Datum i mjesto kupovine

f) Sačuvajte ambalažu prijamnika tijekom jamstvenog razdoblja kako biste u slučaju popravka mogli na siguran način prevesti uređaj.

**VAŽNO! Bilo da podnosite RMA obrazac putem telefona ili putem elektronske pošte, Poželjno je da presliku originalnog računa pošaljite odgovarajućem centru za tehničku podršku.**

2. Nakon postavljanja dijagnoze problema s radom, tvrtka UMC treba:
  - razmotriti ako je zahtjev za ostvarivanje prava na jamstvo valjan i opravдан.
  - dodijeliti kupcu broj ovlaštenja za povrat robe (RMA).
  - poduzeti potrebne korake za popravak uređaja.
3. U slučaju da dođe do oštećenja tijekom prijevoza od proizvođača do kupca, oštećeni uređaj zamijenit će se drugim.
4. Kupac uvek mora imati pri ruci svoj RMA broj i serijski broj i/ili navesti ove informacije kad god se želi obratiti tvrtki UMC u vezi informacija o zahtjevu za ostvarivanje prava iz jamstva. Ako kupac potražuje popravak oštećenja koja nisu pokrivena jamstvom (gledaj isključenje od jamstva), tvrtka UMC zadržava pravo na naknadu svih vezanih troškova od strane kupca. Uobičajene cijene za usluge tvrtke UMC koristit će se kao osnova za izračun troškova.

### BOSNA I HERCEGOVINA:

VT Commerce d.o.o.  
Medjugorska b.b.  
88320 Ljubuski, BiH

Tel: +38739830910  
web: www.vtc.ba  
E-mail: servis@vtc.ba

### Informacije o službi za korisnike:

Tel:  
E-mail:  
Internetska stranica podrške:

+387-55-233978  
service.ba@umc-service.eu  
sharpconsumer.eu

### HRVATSKA:

Servis u Republici Hrvatskoj:  
TV MIND  
Ulica A.T. Mimare 30  
10090 Zagreb

Tel: 01/3735-684  
E-mail: tdrago@net.amis.hr

### Informacije o službi za korisnike:

Tel.:  
E-mail:  
Internetska stranica podrške:

+385-1-7757129 (TV - Mind)  
service.hr@umc-service.eu  
sharpconsumer.eu

### CRNA GORA:

#### Informacije o službi za korisnike:

Tel.:  
E-mail:  
Internetska stranica podrške:

+382-20-405895  
service.me@umc-service.eu  
sharpconsumer.eu

## GARANCIJA

Poštovani kupče,

Zahvaljujemo vam se što ste kupili ovaj proizvod. Proizvodnja audio uređaja i malih kućanskih aparata je kompleksan proces, koji prolazi kroz različita laboratorijska testiranja kako bi pokazala njihov kvalitet.

- Ovaj uređaj će biti pod garancijom naredna 24 meseca od datuma kupovine, a poželjno je da se upotpuni sa dokumentom zarad poreskih svrha (fakturna ili račun) koji je izdao ovlašćeni prodavac. Datum kupovine uređaja mora biti čitko naveden na ovom dokumentu, bez brišanja ili ispravki.

- Da bi garancija bila važeća, u slučaju tehničkih ispravki kupac treba da podnese ovu garancijsku Karticu, poželjno zajedno sa dokumentom koji je vezan za poresku svrhu a koji identifici kuje proizvod. U slučaju da kupac ne podnese ovaj dokument, ili ako je informacija nepotpuna ili nečitka, zadržavamo pravo da ne ponudimo besplatnu tehničku pomoć u toku trajanja garancije.

- Garancija važi za komponente uređaja, koji su imali proizvodne defekte ili deformaciju materijala, koji su popravljeni ili zamenjeni, bez ikakvih troškova od strane kupca – izuzev troška lokalnog poziva.

- Garancija ne podrazumeva sve delove komponenti koje nisu oštećene putem transporta od strane proizvođača, štetu izazvanu nedostatkom dovoda napajanja, nepravilnim istovarom, nemarnosti ili nepravilnog korišćenja, ispravki interfejsa izvršenog od ovlašćenog tehničara ili od strane kupca, nepravilnog održavanja ili drugih izvora koji nisu u vezi sa proizvodnim defektima uređaja.

- Garancija ne podrazumeva štetu izazvanu nepravilnim korišćenjem uređaja, naročito u slučaju korišćenja van doma i zmena i/ili promena neophodnih za zemlje ili regije, za koje nije originalno dizajniran. Ova garancija ne važi ako je tip proizvoda ili serijski broj promenjen, izbrisana, uklonjen ili ne može da se pročita.

- Ne odgovaramo za štete koje su direktno ili indirektno izazvali ljudi, kućni ljubimci ili objekti, niti za nepravilnu ili nasilnu upotrebu, ako je šteta rezultat nepoštovanja svih instrukcija navedenih u propratnom uputstvu, naročito preporuke za instalaciju, korišćenje i održavanje uređaja.

### ZAHTEV ZA GARANCIJOM ILI PROCEDURA OPRAVKE

- Pre podnošenja zahteva i primene garancije, kupac prvo mora da pročita poglavljje „Rešavanje problema“ u Korisničkom uputstvu proizvoda i da utvrdi da li opravka može da se izvrši na licu mesta.
- Ako kupac ne može da reši problem, mora da proba da povrati fabričko podešavanje (pogledajte Korisničko uputstvo za više detalja) ili da kontaktira telefonom korisničku pomoć.
- Ako se problem ne reši, kupac može da zatraži opravku defektivnog uređaja. RMA formular (Return Material Approval – Dopuštenje o vraćanju materijala) može da se zatraži telefonskim putem od direktnе korisničke usluge. Takođe možete da podnete zahtev putem e-pošte. Molimo vas da kontaktirate korisničku uslugu koja nudi uslugu za zemlju u kojoj ste kupili proizvod.

Ako smo uvereni da ne možemo da ponudimo trajnu opravku, zameničemo televizor.

Kupac mora da dostavi sledeće podatke da bi pravilno ispunio RMA formular:

- Opis proizvoda i serijski broj
- Kopiju originalne fakture
- Opis problema
- Adresu preuzimanja i kontakt informacije
- Datum i mesto kupovine
- Molimo vas da sačuvate pakovanje prijemnika u toku perioda garancije, kako biste obezbedili siguran transport u slučaju opravke.

**VAŽNO! Bez obzira da li podnosite RMA formular putem telefona ili e-pošte, molimo vas da uvek posaljete kopiju originalne fakture odgovarajućem centru za tehničku podršku.**

- Nakon određivanja operativnih problema i štete, UMC će:
  - Prihvati zahtev o trajanju garancije, ako je primenljivo.
  - Dodeliti kupcu ovlašćeni broj vraćenog materijala (RMA).
  - Načiniti neophodne korake da se otpočne opravka. Kupac će biti obavešten telefonom, faksom ili e-poštom u vezi svog RMA broja. U slučaju preuzimanja kod kupca, kupac je dužan da potvrdi da je proizvod spremан за preuzimanje. Proizvod će biti preuzet i opravljen/zamenjen sa svim dodacima u pakovanju. Ako kupac ne poštuje ovu osnovnu proceduru koja je potrebna zarad preuzimanja defektivnih jedinica, kupac će morati da plati sve troškove u vezi sa nepoštovanjem ovog zahteva.
- Ako kupac ne može da garantuje da je defektivni uređaj pravilno upakovan i obeležen kao „lomljivo“, UMC će ponuditi pakovanje koje odgovara transportu, ako je to traženo. Kupac je odgovoran za sve štete izazvane nepravilnim korišćenjem pakovanja.
- U slučaju da se pojavi šteta u toku transporta od strane proizvođača ka kupcu oštećeni uređaj će se zameniti opravljenim. Kupac mora da ima svoj RMA broj i serijski broj i/ili da dostavi ovu informaciju kada god želi da kontaktira UMC usled zahteva za garancijom.
- Ako kupac zahteva defekte koji nisu u garanciji (pogledajte isključenje iz garancije), UMC zadržava pravo da se svi troškovi u vezi sa transportom naplate od strane kupca. Uobičajena cena usluga UMC-a će se koristiti kao osnova za izračunavanje troškova.

### SRBIJA:

Servis u Republici Srbiji;  
Nepo System  
Batajnički drum br. 1  
11080 Beograd - Zemun

Telefon: +381 62 800 13 09  
Web: [www.neposys.com](http://www.neposys.com)  
Info: [info@nepo.rs](mailto:info@nepo.rs)

### Podaci za kupca:

Tel.: broj za kontakt: +381-11-3216853  
E-mail: [service.rs@umc-service.eu](mailto:service.rs@umc-service.eu)  
Radno vrijeme: [sharpconsumer.eu](http://sharpconsumer.eu)

### RMA N°:

a) Referenca modela i serijski broj

b) Kopija fakture

c) Opis

d) Adresa

e) Datum i mjesto kupovine | Datum i mesto kupovine

f) Molimo vas da sačuvate pakovanje prijemnika u toku perioda garancije, kako biste obezbedili sigurni transport u slučaju opravke.

## GARANCIJA

Dragi kupec,  
hvala za nakup tega izdelka.

- Ta garancija velja na območju Slovenije s strani podjetja UMC Poland Sp. z o.o., ki je registrirano na naslovu: Ostaszewo 57b, 87-148 Łysomice, in vnešeno v register podjetij državnega sodnega registra (KRS), ki ga hrani okrožno sodišče v Torunu, 7. komercialne divizijske državnega sodnega registra v KRS št. 0000255768, NIP (davčna številka): 879-24-81-113, REGON (državna registrska številka podjetja): 340166160, osnovni kapital 203.000.000 PLN (v celoti) („UMC“).
- Ta naprava ima garancijo naslednjih 24 mesecev od datuma nakupa, ki ga morate dokazati z dokazilom o nakupu (računom). Datum nakupa mora biti jasno viden brez popravkov, sprememb ali brisanj.
- Za uveljavitev garancijskih pravic mora kupec priložiti garancijsko kartico skupaj z dokazilom o nakupu pri prodajalcu, ki je prodal napravo.
- Garancija ne pokriva škode na podlagi vis maior, ki jo povzročijo izostanki napajanja, nepravilno raztovarjanje, malomarnost ali nepravilna uporaba, spremembe ali priklopi s strani nepooblaščenih tehnikov ali potrošnika, nepravilno vzdrževanje ali drugi vzroki, ki jih ni mogoče pripisati okvaram pri proizvodnji naprave.
- Garancija ne pokriva škode zaradi neustrezne uporabe naprave, zlasti v primeru uporabe v negospodinjske namene in sprememb in/ali adaptacij, potrebnih za države ali regije, za katere ni bila izvirno zasnovana. Ta garancija ne velja, če je bila vrsta izdelka, serijska številka ali datum izdelava spremenjena, izbrisana, odstranjena ali ni vidna.
- Nismo odgovorni za škodo, ki jo posredno ali neposredno povzročijo ljudje, hišni ljubljenčki ali predmeti, ali v primeru neprimerne uporabe oz. zlorabe, če je škoda posledica napake vseh navedenih navodil v priročniku, predvsem priporočil za namestitev, uporabo in vzdrževanje naprave. Če uporabnik sam popravlja napravo, ta ni več naša odgovornost.
- Garancija ne izključuje, omejuje ali ukinja pravice potrošnikov, ki izhajajo iz direktiv za garancijo na okvare prodanega izdelka.
- V primeru okvare lahko potrošnik uveljavi popravilo naprave. Če popravilo ni mogoče, bomo napravo zamenjali ali ceno, plačano zanj, vrnili potrošniku.
- Pred pošiljanjem zahtevka in uveljavljanjem garancije mora potrošnik najprej prebrati poglavje „Odpovedovanje težav“ v uporabiškem priročniku za izdelek. Če stranka ne more rešiti težave, mora stopiti v stik s prodajalcem, ki ji je prodal napravo, za popravilo okvarjene naprave.
- Če stranka želi uveljaviti zahtevek zaradi okvare, ki ni vključen v garancijo, si servisni center pridržuje pravico do zaračunanja vseh stroškov stranki, povezanih s transportom („do“ in „od“ stranke). Kot osnova za izračun stroškov bo uporabljena običajna tržna cena tovrstnih storitev.
- UMC bo opravil storitve izdajatelja garancije v roku 21 dni od datuma dostave naprave s strani stranke.

### Kontakt

E-pošta: [service.si@umc-service.eu](mailto:service.si@umc-service.eu)  
Tel.: **+386-1-8280254**





SDA/MAN/0121



Sharp Consumer Electronics  
Poland sp. z o.o.

Ostaszewo 57B, 87-148 Łysomice,  
Poland

SHARP CORPORATION  
OSAKA, JAPAN

[www.sharpconsumer.eu](http://www.sharpconsumer.eu)

**SHARP**